



GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

CAMPAÑA A CUMINSA

CAS A PEGA CANDELA NA TARABANA



AYERANOCHI na Camaristraat den bario di Tarabana un candela lo cuminsa den un cas, un unidad di brandweer a presenta na sitio y a domina e candela den un tempo record. No a raporta ningun herido.

ACCIDENTE NA DRIEMASTERSTRAAT





ALGUN momento despues di e candela na Tarabana a drenta informe cu na Driemasterstraat dos van tabata envolvi den un accidente cu posibelmente dos hende pega. Na yegada di nos reportero no tabata tin ningun hende pega, pero si un persona a resulta herida. Posibelmente e van chikito (foto rechts) lo a bira na su man robes y topa frontal na e van di WEB Aruba N.V. (foto links)

Apertura exitoso di oficina nobo di MPA



MPA a habri un oficina nobo na de la Sallestraat 26. Esaki a tuma lugar diabierna 27 di februari ultimo, MPA a haci e apertura oficial di nan oficina pa campaña. Aunke e ta un oficina nobo, tog e lider di MPA, mr. Monica Kock, ta splica cu esaki no ta un lugar nobo pa MPA, pasobra dia di e victoria di MPA na aña 2005 nan a celebra esaki na de la Sallestraat tambe.

Berde t'e cambio



AYERA den un ambiente positivo y yen di animo lider di AVP Mike Eman hunto cu diferente candidato, miembronan di partido di pueblo Arubano y simpatisantenan a pone man na obra. E simpel echo cu e color di ex-Rio Grande a wordo cambia di geel pa berde ya caba a los hopi emocion. E idea pa haci ex-Rio Grande e cede pa e partido berde pa Noord ta iniciativa di e Paul Croes kende pronto eynan lo lanza su mes como candidato.

Trafico na Aruba a bira algo insoportabel

Gobierno no ta haci nada pa solucione



ESNAN cu ta corda con trafico na Aruba tabata mas of menos 15 aña pasa por conta cu un hende por a core for di Wespunt te Punta Basora den mas of menos 30 minuut. Awendia den 30 minuut no ta yega ni for di Santa Cruz pa Playa, asina desastroso e trafico riba nos isla a para bira.
Esnan cu ta biba na San Nicolas y ta traha of tin yiunan ta bay scol na Playa mester sali for di cas 6'or di mainta pa por yega na tempo, si nan sali 10 minuut despues, nan por ta sigur cu nan lo yega Playa rond di 8'or di mainta…si nan tin suerte!
Mescos por bisa di trafico den centro di ciudad, esaki a bira algo imposibel, pero no tin otro caminda alternativo pa purba evita e congestion di trafico. Ta mescos cu Andin Bikker di PDR a bisa algun tempo atras, aki algun tempo mester bay core cu skeir'i djente den auto, pasobra di baina e autonan ta move.
Esnan cu ta biba na Noord no ta mucho mihor para. Antes por a bisa cu por tuma e caminda di Sasaki y esaki ta yuda un poco, pero asina yega luznan di trafico di Ling & Sons cos ta cambia atrobe, filanan di auto cu di baina ta move ta haci imposibel pa un hende yega na tempo, peor awor cu gobierno a dicidi di recap e caminda dilanti Marriott bay te luznan di trafico di Mc Donald's, siendo cu e caminda aki tabata den relativamente bon estado (Unda e prioridadnan ta keda???). Por schucha gobernantenan ta gaba riba e cantidad di placa cu nan a inverti den careteranan na Aruba, pero te dia di awe ningun hende por a mira e benefishi di e supuesto careteranan aki. Den casi 8 aña no a traha ningun caretera nobo a pesar cu e cantidad di auto na nos isla a bin ta aumentando drasticamente cada aña. Na Aruba na e momentonan aki practicamente tin un auto pa cada dos hende cu ta biba na nos isla. Es decir, nos ta papiando aki di alrededor di 55 mil auto riba caminda.
Gobierno en bes di recap careteranan lo mester tabatin un vision pa cu e situacion di crecemento (cu nan mes a provoca) riba nos isla y pensa riba construccion di mas caretera, vianan alternativo pa soluciona e trafico stagna cu cada un di nos ta biba dia aden y dia afor. Dicon no a bin cu e proyecto di vierbaansweg di Playa pa San Nicolas? Pasobra e tabata un proyecto di gobierno pasa? Si lo a ehecuta e proyecto aki awe no lo a mira e rijnan di auto for di Drive Inn te aeropuerto, moviendo masha slow y nos hendenan di pariba lo por tabatin un mihor movilidad, pero posiblemente esaki atrobe ta indica e falta di prioridad pa esnan di Pariba dor di esnan di MEP. Unda e ringweg 3 a keda? Aunke awe, e solucion aki lo keda cortico mirando e aumento drastico di cantidad di auto.
Loke ta remarcabel ta cu a pesar cu e cantidad di auto ta sigui aumenta riba nos careteranan, na e momentonan aki e dealernan di auto ta pasando den momentonan dificil, pasobra di baina nan ta bendiendo auto. Den conversacion cu algun di nan, a bin ta saca afor cu e bentanan a cay drasticamente. E ora di unda e crecemento grandi di auto riba nos careteranan? Hendenan lo ta cumprando autonan den exterior y ta importa esakinan riba nan mes?
Independiente di unda e autonan ta bin, mester bisa cu gobierno mester bin cu un solucion structural y rapido pa evita cu aki dentro di poco e situacion sali for di man, manera ta parse cu ta bayendo na e momentonan aki.
Naturalmente tur hende ta conciente cu un caretera nobo no por bin di awe pa mañan, pero si planea esaki den algun luna por bin cla cu algun di nan y asina tambe por duna trabou na varios di nos hendenan cu a bin ta perdiendo trabou. Un solucion mas rapido por ta mehora e servicio di transporte publico, cual na e momentonan aki ta cubri solamente cierto rrutanan principal y ta parse di ta mas transporte pa turista cu pa local, ya cu e rutanan di e hotelnan si ta funciona den forma optimo, lubidando cu nos hendenan no ta biba den e area ey. Dicon actualmente tin hende mester cana 30 minuut largo of mas pa por yega na un bus stop y asina por bay su destinacion? Esey no ta e servicio cu un pueblo merece y ta ora pa cambio grandi bin.

Tin prueba cu

Stanford Financial Aruba N.V. tabata acepta suma chiquito

DESPUES di publicacionnan encuanto di Stanford Financial Aruba N.V. unda por a tende banda di Banco Central, di abogado di Stanford Aruba, mr. Ronny Wix y tambe di esnan cu tin placa deposita den dicho institucion financiero, representa pa e.o. abogado mr.Dello Gomez a sali for di e diferente declaracionnan, cu ta bisa cu Stanford Financial Aruba N.V. no tabata cay bao di ley di supervision di Banco Central, pasobra e suma cu tabata wordo inverti no tabata bao di e suma di 100 mil florin.

Pero den fin di siman, nos di AWEMainta a haya cu prueba den man, cu nos no por divulga pa no perhudica esnan envolvi, cu ta bisa, cu no ta berdad. Cu na Aruba, tin varios persona cu a bin ta pone sea mensualmente of asina cu nan por suma di 2 mil dollar, cu sigur ta menos cu loke a ser bisa di 100 mil florin.

Y di acuerdo cu nan opinion, Banco Central tabata debidamente na altura di esaki tambe, pero no a hala atencion di Stanford, maske cu Banco Central ta bisa, cu a hala atencion di Gobierno, pa tuma medida, loke no a ser haci tampoco.

Y ta manera abogado mr. Dello Gomez a bin ta bisa, cu den e hecho aki, pa cuminsa Banco Central tin cu carga su responsabalidad, maske cu Banco Central lo a adverti Gobierno di e modus operandi di Stanford, no ta di acuerdo cu nos leynan. Otro nan ta bisa, cu Gobierno di su banda tambe mester asumi su responsabilidad pa su negligencia.



Loke na nos opinion a hala atencion ta, cu Gobierno ni Banco Central no a pidi Stanford Financial Aruba N.V. ta cuanto placa di ciudadano of organisacion Arubano tin nan placa inverti den dicho instituto. Cu a haci un inventario pa sa cuanto di nos hende of organisacion ta den duda y no sa kico ta bay pasa cu nan inversionnan haci.

No por sconde tras di e pensamento, cu nan mes a tuma nan propio riesgo, a bay tras di loke a ser califica como "To good to be true", referiendo n'e interes halto cu e instituto financiero aki a bisa di a paga y lo paga.

Victima di atraco y maltrato

Edgar Croes a ser transporta cu urgencia pa Colombia



MANERA nos a trece diasabra den forma di un primicia Edgar Croes di 45 aña, kende a bira victima seriamente di un atraco na Tanki Leendert a wordo hiba cu urgencia pa Bogota, Colombia. Esaki despues cu dokter a constata cu su situacion mester di atencion medico mas avanza.
Polis parce no tin keho entrega, pasobra e victima mes lo mester haci esaki segun e famia a splica nos. Diabierna anochi e caso aki a sosode, cu a pone cu polis e momento ey a dicidi di bay check na Marriott unda e victima ta traha pa sa di su famia. E victima lo tabata bebi y ta un hende cu ta cla pa enfrenta cualkier problema.
Bisiñanan unda e caso a sosode a bisa cu e victima a wordo bati dor di 3 hende ora cu el a reclamanan riba algo. A dale cu palo den cabez.
Riba e foto mes por mira un tiki di e forma cu a topa cu Edgar Croes. Famia a despedi di dje aunke e tabata den coma prome cu el a sali pa Bogota abordo di e Air Ambulance di Aruba. Lo mira kico polis lo bay haci pa cu e caso serio aki cerca di e cas di famia P. na Tanki Leendert unda tin un victima awor cu craneo fractura.
Den noticia di polis di ayera, mucho no a ser divulga di e caso, y a limita na bisa cu Polis di Noord ta bay diabierna anochi 8.45 riba e caminda na Tanki Leendert, unda tin un persona herida, riba caminda cu un kap formal na su frenta.
Ora cu polis a yega nan ta topa cu un homber bisti cu uniform di un highrise hotel, ta sangra pisa na su frenta y tabatin un kap basta hundo. Den su saco, polis a haya un notebook cu e nomber Edgar Croes. E mes no por a bisa nada kico a pasa cune. Ambulance a transporte pa poli pa tratamento. Te aki e noticia di polis, mientras manera nos a relata caba mester a transporta e victima cu urgencia pa Bogota, Colombia, den un situacion sumamente critico.

Tin tur indicacion cu

Reina Beatrix lo bishita Aruba, durante e proximo Weganan di Reino



ACTUALMENTE ta na Aruba, funcionarionan Hulandes, kendenan a bin analisa y haci e preparativonan pa un posibel proximo bishita di Su Mahestad Reina Beatrix. Reina Beatrix lo kier ta na Aruba, sea na apertura of na clausura di e Weganan di Reino, cu e aña aki tin Aruba como sede.
Un decision cu a ser tuma caba, cu Hulanda no kier p'e Hefe di Protocol di Aruba, Erick Brete ta envolvii den nada y cu ta motibo tambe, cu e no ta forma parti di ningun deliberacion di preparacion.

Esaki no ta prome biaha, pasobra durante un bishita anterior di Reina Beatrix, den compania di Prins Alexander y Princes Maxima, tambe funcionarionan Hulandes a bisa bon cla cu nan no kier Erick Brete, Hefe Protocol di Gobierno di Aruba den nan becindad y Gobierno mester a guli manda abao e condicion aki.

Mucho mas detaye nos no por a logra haya for di e delegacion Hulandes cu ta na Aruba, den preparacion di e bishita Real aki. Pero Gobierno sigur mester ta na altura caba, pero cu no a keda anuncia den forma oficial ainda.

Entrante 1 di maart ultimo

Tin supermercado a cuminsa cobra pa saco di plastic

DEN fin di siman, y mas bien for di ayera, por a tende un cantidad di critica riba e hecho cu tin algun supermercado cu a dicidi di cuminsa cobra p'e saconan di plastic cu un consumidor ta pidi pa pone su comestible aden.
E pregunta cu nos por a tende ta, pakico e medida aki? Gobierno a otorga tal permiso? Esaki indirectamente nifica un aumento riba e comestible cu bo ta cumprando caba, cu di mes ta caro caba.

E critica aki tambe nos por a tende di turistanan, cu ta bin Aruba, y sigur no ta trece ningun tipo di saco cu nan pa haci compras y awor ta haya nan ta paga p'e saconan di plastic, cu e supermercadonan tin como custumber di pone loke bo cumpra aden.

Ta conoci cu Gobierno, y sigur Minister di Medio Ambiente, drs. Booshi Wever kier pone un paro na otorgamento di saconan di plastic y asina consecuentemente lo pone un stop na sushamento di nos isla cu e cantidad di saconan di plastic. Pero e ley aki no a pasa ainda, riba propio peticion di supermercadonan grandi, cu riba nan mes, a dicidi di bin cu nan propio saco grandi, cu nan a cuminsa bende cu e consumidor, p'asina e consumidor por bin cu dicho saconan tur biaha cu nan kier haci nan compras. Pero e turista si no tin e facilidad aki, y como tal tin cu paga p'e saconan di plastic.

Buscando opinion aki-aya, tin hende ta haya cu e medida aki ta masha bon, pasobra di e forma aki, e consumidor, y sigur esnan local, mester cuminsa bira consciente cu nan mester bin cu nan propio saco, of caha, pa hinca loke nan a cumpra bay cas cune. Asina tur hende lo bira consciente, cu no por bay na sigui tira saconan di sushi afo, sin mas y asina susha nos isla mas ainda. Di mes tin masha critica caba cu Aruba ta sushi.

Otronan ta haya, cu un medida asina, mester a keda anuncia cu anticipacion y no riba papel chiquito,
Pagando p'e saconan di plastic awor, maske e por ta un sen, loke nos no tin den circulacion, pero lo cobra 5 sen adicional, loke ta un abuso tambe, nifica tambe cu e supermercado ta haci su ganashi adicional riba dje, nifica tambe aumento di costo di bida. Hopi famia cu no tin manera, ta usa e saconan di plastic aki di supermercado, pa e.o. pone den nan papelnan di wc y/of otro sushedad aden pa wordo benta afo.

Awe sigur nos lo bay tende mas critica riba e hecho aki, cu manera menciona, den cierto sentido a sorprende hopi hende.



Ora cu ta bay dun'e un homenahe

Conoce mas kende ta dr. Henry Habibe

E siman aki lo tin un homenahe na dr. Henry Habibe. Den cuadro di esaki, nos di AWEMainta a entrevista Henry Habibe pa conoc'e un poco mas di loke ta su trabaonan riba tereno literario, pero tambe como un persona cu a profundisa su mes den Papiamento. Nos ta cuminsa awe cu un parti di e entrevista cu nos tabatin cu dr. Henry Habibe.
Y asina p.e. nos por corda cu den añanan '60, dr. Henry Habibe tabatin "choke" nan pisa y e puntonan pa cual e tempo ey, e.o. dr. Henry Habibe a para p'e, lo ta valido awe ainda.

Henry Habibe su reaccion tabata: Cu 'choke' bo ta referí, mi ta suponé, n'e polémicanan cu a tuma lugar den añanan '60, relacioná cu ortografia pa Papiamento.
Prensa tabata para bòl di remitido. For di tempo cu m'a lanta e revista Watapana na Hulanda (1968) mi tabata uza un ortografia fonológico (scirbi Papiamento manera ta pronuncié).
Na Aruba mi a sigui haci esey, ora cu mi a bay traha na Colegio Arubano. Mi no tabata e único persona.
Na 1969 Raul Römer tabata na Aruba y el a convencé un monton di hende (autor, poeta y maestronan di skol) cu e ortografia fonológico t'esun mas adecuado y práctico a Papiamento. Consecuencia tabata cu algun obra di escritornan Rubiano a sali publicá cu e ortografia akí (p.e. Muchila di Hubert Booi y e di dos edicion di Cuentanan Rubiano di Ernesto Rosenstand).

Pero e desaroyo ey a stop ora cu MEP a dicidí pa un otro ortografia, cu nan a yama 'etimológiko'. Ami a sigui uza e ortografia fonológico, pero un tiki mas adaptá.
E 'oponentenan' (rivalnan) no tabata contento cu esey. Y asina nan tabata atacami den corant bisando cu loke ami tabata scirbi ta 'cos di Corsow'... (imaginabo: Fonologia, locual ta un parti di linguistica, a para bira - segun e rivalnan - un cos cu ta típico di Corsow).
E asunto a yega asina leu cu un di e rivalnan a tildami di 'comunismo' y a drenta mi klas un atardi cu no tabatin niun hende mas na skol. Anto sin permiso! (kobarde o no?).
Pero lo ta ridículo pa pensa o kere cu ta p'e motibo ey mi a laga Aruba na 1977.

Na 1977 mi a haya un stipendium di WOTRO (Wetenschappelijk Onderzoek voor de Tropen) fo'i Hulanda pa bay haci research na Puerto Rico. Y m'a dicidí di haci esey. Es mas, na 1973 caba mi a haya e oferta for di Universidad di Groningen pa por bay duna 'college' aya tocante literatura Hispano-Americano. Pero mi a nenga.
E tempo ey ta apenas dos aña mi tabata na Aruba, dunando les na 'Colegio'. Kisas no tabata mi destino pa bay fo'i Aruba ainda. A bira, pues, na 1977. Si mi no a haci esey, awe mi lo ta djis un simpel 'leraar' di Havo/VWO na lugar di un literator globalmente specialisá den literatura di Caribe y mas específicamente den esun di Corsow y Aruba (e parti na Papiamento).

(E ta sigui mañan, te dia di homenahe na dr. Henry Habibe)



Na caminda pa eleccion

Eleccion 2009 lo ta uno di cambio

CARNAVAL ta tras di lomba y awor por bisa cu oficialmente campaña 2009 a cuminsa, caminda pronosticonan ta cu eleccion 2009 lo ta uno di cambionan grandi.
Promer cu cuminsa un analisis di loke ta pasando e aña aki, lo ta bon pa refresca memoria riba loke a pasa den eleccion 2005, cual a pasa pa historia como un eleccion cu resultadonan dudoso y specialmente caminda nos sistema electoral anticua.
A pesar di a keda den gobierno, e gran perdedor di eleccion 2005 tabata partido MEP cu a bay atras den voto drasticamente, pero danki na e sistema di calcula restzetels, a logra haya e 1 asiento extra cu e tabatin mester pa cera 11 asiento den Parlamento.
E partido mas perhudica tabata Democracia Real cu pa solamente 24 voto no a bay cu un asiento y manera su lider Andin Bikker keto bay ta bisa, MEP a logra goberna cu asiento di e partido cora.
Dos partido cu a logra den nan promer aparicion di tin un resultado positivo tabata MPA y RED caminda cu nan a logra haya cada un, un asiento den Parlamento. MPA a probecha di e forza di hende muher pa logra un cantidad considerabel di voto, mientras cu RED a haci uso di e pasado religioso di su lider pa logra igualmente su asiento.
Pa loke ta AVP por bisa cu e renovacion y ideanan positivo di e partido tabatin su fruta, caminda cu nan a logra subi di 6 pa 8 asiento den Parlamento.
E apoyo di pueblo pa cu e lider, Mike Eman tabata enorme, y el a logra di ta e votegetter mas grandi di Aruba.
PPA di su banda a mustra di ta practicamente morto, caminda un lider anticua sin ningun tipo di innovacion y cu ansha pa poder a haci cu e dos asientonan cu nan tabatin den Parlamento a bay perdi y a keda asina pafor di Parlamento.
OLA, Aliansa y PLA a sigui mesun rumbo di PPA y a keda pafor di Parlamento, aunke pronoticonan tabata indica e resultado ey caba.
Contrario na loke hopi hende a pensa, esta cu Gabinete Oduber IV no lo dura, nan a sa di demostra cu e ansha pa poder ta mas importante cu nan balornan personal y e famoso dicho di 11-1=0 a keda como dicho a pesar cu tabatin 7 gobierno den un, y tambe a pesar di e bochicnhanan den cierto miembro di Parlamento cu su boca a wordo 'cera' na Hulanda.
Pa eleccion 2009 por mira cu e partidonan tradicional, esta AVP, MEP y PPA lo ta atrobe compitiendo, mientras cu e partidonan nobo PRD, MPA y RED tambe a confirma nan participacion. Ainda mester wak si e partdo di e grupo Arubiano na Hulanda, ADM (Aruba den Marcha) lo participa tambe.
Ya caba por scucha e diferente puntonan cu e partidonan aki lo presenta den nan programa di campaña, cu excepcion di MEP, cu keto bay ta keto y ta concentrando mas den purba logra proyectonan promer cu eleccion.
Loke ta resalta e biaha aki ta cu mirando e resultado di casi 8 aña di gobernacion den man di un solo partido, opinion general ta inclina mas pa un gobierno di coalicion caminda cu lo por tin cierto control riba otro y evita cu cosnan sali for di man manera ta e caso den actualidad, unda cu esnan di MEP ta haci y deshaci na nan antoho sin cu ningun hende por controlanan.
Pronosticonan ta cu e siguiente gobierno lo ta conforma a base di dos partido sea AVP of MEP cu un di e partidonan nobo.
Pero aki mester corda tambe cu practicamente ningun di e gobiernonan cu a wordo forma a base di coalicion a dura 4 aña na poder, semper tabatin un of otro problema cu a haci cu e gobierno a bay cas promer cu ora.
Tambe ta importante pa menciona cu partido AVP den historia di Status Aparte nunca a yega di gana un eleccion. Motibonan pa esaki ta varios, pero esun cu semper a resalta mas ta cu e partido berde ta uno elitista, mientras cu di otro banda por a mira uni Nel Oduber cu tabata wordo mira como e homber di mondi, cu a pesar di ta biba na Ponton, su forma di papia, actua y ataca taabta wordo indentifica mas cu pueblo.
Pero e situacion ey a cambia drasticamente den ultimo añanan, caminda un AVP bou liderazgo di Mike Eman y hunto cu su team hoben a sa di yega pueblo, a sa di mustra cu AVP ta un partido cu ta pa pueblo y no pa un grupo en especial, caminda loke ta mas importante ta futuro di nos hendenan en general. E mensahe ey a drenta den practicamente tur skina di Aruba y awe por bisa cu e partido berde tin un sosten enorme di gran parti di nos hendenan di tur clase social.
Igual cu e cambio aki, tambe mester menciona cu e forma di vota di nos hendenan tambe a bin ta cambiando cu paso di añanan y ta spera cu e biaha aki lo aumenta mas ainda. A yega momento pa stop di vota den forma tradicional…no pasobra mi famia ta MEP of AVP mi ta vota pa nan. Como pueblo educa mester wak e programa di cada partido, wak cual ta e puntonan di importancia cu nan ta presenta, pero tambe analiza e factibilidad di por realiza e puntonan aki, pasobra manera Nel Oduber mes ta bisa "Campaña ta un cos y gobernacion un otro".
Cada siman nos lo bay ta analizando den e pagina special aki di Na Caminda pa Eleccion e diferente partidonan, desaroyonan, programanan, etc y asina purba di trese mas claridad pa nos lectornan di kico ta pasando durante e aña aki cu ta trascendental pa futuro di nos isla.

Un biaha mas, nan kier sigui hinca droga na Aruba

Fiscal a baha pisa riba e trio Venezolano, kendenan boto a keda intercepta pa Guardacosta cu 34.4 kilo di cocaina

FISCAL a baha pisa riba e Venezolanonan, Carlos Enrique Miranda, Nerio Jesus Maldonado Chiquito y Jose Alvarez Colina caminda el a exigi 7 aña di prison pa cada un. E 3 Venezolanonan aki a wordo gara dia 9 di november 2008 den un boto na altura di Natural Bridge. T'asina cu Guardacosta a intercepta nan caminda a confisca dos bulto conteniendo en total 34.4 kilo di cocaina. Durante tratamento di e caso den Corte, Huez a ripara cu ningun di e sospechosonan no kier papia nada. Miranda a bisa cu el a wordo paga 1 miyon Bolivar pa bin cu e boto Aruba y cu lo mester a warda un señal. E no sa kende mester a bula na awa cu e droganan. Sinembargo, Guardacosta a haya Carlos Enrique Miranda den awa cu e bultonan. Huez a mustra cu Nerio Jesus Maldonado Chiquito a declara na polis cu ta Carlos Enrique Miranda mester a bula na awa cu e bultonan y e lo tuma over e maneho di e boto. Jose Alvarez Colina a declara cu el a bin den e boto pa saca awa for di e boto. Fiscal a mustra cu for di e declaracionnan cu e trio aki a duna na polis por saca afo cu Miranda a declara cu Maldonado Chiquito mester a indica unda mester a bay cu e boto y cu Alvarez Colina lo mester a bula na awa cu e bultonan di droga. Guardacosta a intercepta e boto sospechoso aki banda di Natural Bridge. El a bisa cu e ta tene na cuenta cu Alvarez Colina a wordo condena den pasado pa traficacion di 80 kilo di cocaina caminda el a wordo condena na 5 aña di prison. Tambe a tene na cuenta cu Maldonado Chikito mes a declara na polis cu diferente biaha el a trece droga. El a exigi 7 aña di prison pa cada un y cu e boto lo keda confisca. Dia 20 di maart awor sentencia ta cay.



Mr. Pieter van Volenhoven den clinch cu Ministerio Publico, pasobra e no ta confia OM den investigacion di crash na Schiphol

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - A surgi un clash formal entre Ministerio Publiko na Haarlemermeer y Prins mr. Pieter van Vollenhoven debi ne investigacion cu a cuminsa entorno di e avion di Turkish Airline cu a accidenta diarazon ultimo na aeropuero di Schiphol.
Pieter van Vollenhoven lo bisa OM cu e no ta duna nan informacionnan di e investigacion cu e ta conduciendo ya cu e tin miedo y ta duda cu nan lo por actua di forma imparcial den e caso aki.
Ta trata di informacionnan cu mester ta procedente di dos black boxnan di e avion. Uno t'asina yama ' voice recorder' di e cabina y e otro te ' flight recorder' cu ta(bata) situa den e rabo die avion.

Pieter van Vollenhoven ta teme pues cu OM lo bay na interpreta e informacionnan aki na nan manera y trece un biaha mas resultado di su investigacion den un luz robes.
Nos (GA) ta bisa ' un biaha mas', y esaki debi cu te mesun Pieter van Vollenhoven y su Veiligheids Raad cu ta un organo imparcial los for di tur entidad Hulandes, y organo mas halto den casonan asina aki, t'esnan cu a traha riba raport relaciona cu e tragedia na Schiphol Oost unda 15 detenido a perde nan bida. Esaki tabata na aña 2006.
El a traha un raport devastador unda tabatin hecho y pruebanna palpabel pa por a detene y persigi funcionarionan halto di mesun OM, kendenan tabata responsabel pe seguridad den e prison na Schiphol Oost.
Tabata un bofta den su cara cu niun di esnan cu tabata responsabel no a ser persigi e tempo ey.
A tira falta riba dos bewaker cu no ta tin arte ni parte den operacion y construccion di e instituto aki. Nan a sigi solamente ordennan di ariba.
E tempo ey tambe tabatin un hoben Antiano deteni, kende a salba na wowo di angua.

Awor Van Vollenhoven ta dal OM bek y ta mustra cu e no ta confia nan mas debi ne caso di Schiphol Oost aki.
Algun tempo pasa ya caba el a mustra su repudio pe forma con a atende cu su conseho y sugerencianan cu el a duna. Pesey awor el a bisa bon cla cu e no ta duna nada y no ta traha cu OM.
OM a reacciona di forma babuca riba e declaracionnan aki y a bisa cu nan no a spera esaki.

Pa loke te victimanan a bin resulta cu no tin Hulandes entre esnan cu a perde nan bida den e desaster aereo aki. Esnan cu a muri ta trata di 5 Turko y 4 Mericano. Tin 53 herido ainda den Hospital di cual 6 den estado hopi grave.



Mientras tin speculacion cu esun cu tabata conduciendo e avion lo tabata un piloto cu tabata train riba e tipo di avion aki y e lo t'esun cu mester a baha e avion. E ultimo aki di acuerdo cu prensa Turko, kende ta bisa cu e tabata e tres tripulante den cockpit.

Accidente cu morto

WILLEMSTAD -Den anochi di diasabra pa diadomingo di 01.05, polis a cuminsá cu un investigacion en coneccion cu un accidente cu a tuma lugar riba Weg naar Soto.
Ta trata di un accidente caminda un vehículo a bin dal den un pal'i lus kibra esaki completo y bay resultá den su banda cant'i un cura di cas. Como consecuencia di e dalmento aki e chofer di e vehículo aki, Braylison Ericson Regina, naci na Còrsow dia 2 novèmber 1990 y habitante di Banda Abou a fayecé na sitio di accidente mes a consecuencia di e heridanan cu el a ricibí.
Den e vehículo accidentá tabatin tambe un ocupante masculino sintá dilanti W.J.M. di 18 aña kende a haña un hersenschudding y ta interná den hospital. Su situacion ta stabil.

Den un investigacion preliminar a sali na cla cu e vehículo manehá p'e víctima tabata core cu un velocidad halto bayendo direccion Soto y pa un motibo cu te aworakí ta desconocí el a bin pèrdè còntròl riba e vehículo cu tabata manehá cu e consecuencia ya mencioná.
Dòkter di polis a constatá morto di e víctima. Departamento di Tráfico di Cuerpo Policial ta investigando e accidente aki.

Manehador di un quadracer a accidenta na Pos Chiquito





DIADOMINGO marduga pa mas of menos 2.30 un quadracer cu tabata bay direccion pariba riba e caminda prinsipal poco pabao di e rotonde nobo na Pos Chiquito a perde control, ranca un borchi di trafico y a bay dal den e matanan di kwihi cu tin banda di caminda. E chofer mes a wordo benta na un distancia di e accidente y lo a fractura un pia multiple caminda. E chofer a wordo transporta cu ambulance pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital.



Mas daño na nos turismo
Ladronnan ta horta 4 tire di un V-Wagen y lague riba bloki



TA kico e turista victima di e ladronicia aki lo bisa despues di cu e perde su deposito y tambe haye ta paga extra gasto, pasobra ladronnan sin escrupulo a horta 4 tire di e V-Wagen? E turista aki lo no haya gana di bolbe Aruba mas, y kico e lo bisa tur hende na Merca ora e bolbe aya? Y ainda Gobierno (lesa Ministro di Husticia) no a duna ordo pa lanta e team di polis anti joyriding.

Auto envolvi den accidente siman pasa

Awe a keda full pluma



ULTIMAMENTE por mira cu pa falta di placa chofernan envolvi den accidente ta laga nan auto atras n'e sitio di accidente y esaki ta bira cuminda pa ladronnan di pieza di auto. Diabierna anochi prome cu Carnaval grandi un chofer a haye envolvi den un accidente y el a resulta herida y a ser hiba hospital cu ambulance, pero su auto a keda atras na band'i e caminda. Esaki a pone cu ladronnan a horta varios pieza y te hasta motor y 3 porta a somenta y e tirenan tambe. Awor t'e bario di Catiri ta keda cu e mahos bista. Esaki no ta husto!

Polis a evita cu ladronnan a horta 2 auto cla pa bay cu nan





DIADOMINGO madruga un patruya di Oranjestad tabata pasando den Seroe Patrishi y a wak 2 Nissan Sentra blanco para den un forma sosopechoso.E agentenan a bira rond pa controla un di e autonan a bandona e sitio mientras e otro auto a keda. Polis a baha bay controla e auto y a mira cu e lus di switch ta on, pero sin yabi y e motor ta cayente. Mirando e situacion polis a usa un yabi personal di dje y a logra start e y a hiba e auto pare dilanti warda di polis na Playa.

Causa di accidente

Auto ta lora na man robez, net ora un Harley ta pasando







DIADOMINGO mainta a drenta informe di un accidente entre un auto y un motocycle n'e cruzada di lus di trafico pabao di Elmar. Inmediatamente a dirigi polis como como ambulance p'e sitio. Investigacion haci n'e sitio ta indica cu e auto como tambe e Harley ambos tabata bini di Wilhelminastraat (Elmar) y e auto a bay lora na man robez pa bay zuid riba Adriaan Lacle Blvd., pero na mesun momento un Harley a bay pase tambe na man robez y esaki a pone nan dal den otro lagando e motociclista cay y lastra hayando basta sla y rasca. Ambulance a presenta n'e sitio y a transporta e victima pa hospital.

Problema entre pareha a caba den maltrato y denuncia



E muher C.E.C.K. ta pidi presencia di polis diadomingo 06.23 di mainta na cas den Bleenchistraat, unda su casa a bin burachi y a maltrate. N'e cas polis a papia cu e señora C.E.C.K. naci na Aruba di 47 aña, kende ta bisa polis cu e tabatin un discusion cu su casa D.K. naci na Aruba di 55 aña, y e homber a dale un mokete den su cara y a corte riba su wowo drechi.. Polis a mira cu e muher tabatin un kap formal riba su wowo drechi cu tabata sangrando. Polis a detene e homber y a bay cune warda, unda el a haya un cuarto gratis. E muher ta bay duna keho.

Chofer a desvia pa un baranca band'i caminda pa bay dal den otro baranca





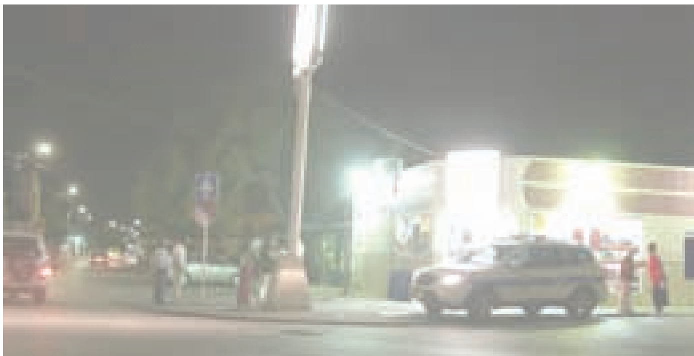
DIASABRA anochi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert unda cu un auto a bay kita pa un baranca un banda di e caminda y a baha otro banda di caminda dal riba otro baranca. Debi n'e impacto e chofer a haya un kap chikito band'i su wowo, pero e no tabata kier atencion medico. Pero e auto si a haya basta daño na un banda di e wiel.

Atrobe pelea dilanti di nightclub den Weststraat



DIADOMINGO madruga a drenta informe cu tin un pelea andando dilanti di un nightclub den Weststraat. Inmediatamente tur 3 patruya di Oranjestad a bay n'e sitio, pero na nan yegada ya e pelea a termina. Pero polis a avisa tur esnan presente pa bandona e sitio y bay nan cas. Despues di un rato e situacion a calma y trankilidad a reina.

Polis a bay atende discusion atrobe na Circle K.



DIADOMINGO madruga presencia di polis a ser pidi pa un discucion cu tabata tumando lugar dilanti di Circle K. Inmediatamente polis a bay n'e sitio, pero na su yegada ya un di e partidonan a bandona e sitio. Polis a constata tambe cu e persona tabata un poco bebi y a dune instruccion pa e bay su cas descansa su curpa.

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 12 maart 2009

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL/BESLAG

1. een perceel eigendomsgrond, groot 500 m², gelegen aan de Pastoor Hendriksstraat te San Nicolaas in Aruba, nader omschreven in meetbrief nummer 193 van 26 augustus 1958, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Pastoor Hendrikstraat 77";
Inzetprijs: Afl. 103.650,00.

Onderhandse biedingen zijn **niet** mogelijk.

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68 overgangswet

2. het recht van erfpacht tot 6 september 2044 op een perceel domeingrond groot 400 m², gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 806, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Pos Chikito 95-A";
Inzetprijs: Afl. 168.000,00.

3. het recht van erfpacht tot 23 juni 2052 op een perceel domeingrond groot 400 m², gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 1346, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 72";
Inzetprijs: Afl. 194.900,00.

4. a. een perceel eigendomsgrond oorspronkelijk groot 397 m² gelegen ten noorden van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, verminderd met 52 m² (verkocht bij C 59-31) en 99 m² (geruild bij C 76-79), alzo resterende 246 m² kadastraal omschreven in restant Rooibrief nummer 3033 van 14 januari 1949;
   b. een perceel eigendomsgrond oorspronkelijk groot acht 48 m² gelegen ten noorden van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, kadastraal omschreven Rooibrief nummer 3138 van 25 juli 1949;
   c. een perceel eigendomsgrond oorspronkelijk groot 99 m² gelegen ten noorden van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, kadastraal omschreven in Meetbrief nummer 20 van 25 februari 1954;
   op welke percelen gevestigd is het betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend "Pastoor Hendrikstraat 89";
   Inzetprijs: Afl. 98.000,00.

5. het recht van erfpacht tot 4 juni 2057 op een perceel domeingrond groot 300 m², gelegen aan de Bernhardstraat in Aruba en nader omschreven in Rooibrief nummer 927 van 10 februari 1936 (blad 4-H-21), met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Bernhardstraat 250";
Inzetprijs: Afl. 98.000,00.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

6. een perceel eigendomsgrond, groot 497 m², gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T Nummer 1409, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Jucuri 59";
   Inzetprijs: Afl. 60.000,00.

7. een perceel eigendomsgrond, groot 503 m², gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T Nummer 1410, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Jucuri 60";
   Inzetprijs: Afl. 60.000,00.

8. een perceel eigendomsgrond, groot 458 m², gelegen te Jucuri in Aruba, nader omschreven in meetbrief nummer 191 van 25 augustus 1993 (kadastrale indeling 1-T-2), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 69";
   Inzetprijs: Afl. 58.000,00.

9. een perceel eigendomsgrond, groot 434 m², gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T Nummer 1415, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 73";
   Inzetprijs: Afl. 81.000,00.

10. een perceel eigendomsgrond, groot 437 m², gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T Nummer 1416, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 74";
    Inzetprijs: Afl. 81.000,00.

Onderhandse biedingen zijn **niet** meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2009 ook veilen op: 9 april, 14 mei, 25 juni, 6 augustus, 10 september, 15 oktober, 12 november en 10 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 en Avenida Milio J. Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Internacional

Homber cu kier a manda sanger contamina pa Obama a wordo deteni


Barack Obama tabata blanco di varias menaza

UN homber residente na Chicago, e ciudad di Barack Obama, a wordo deteni pa supuestamente manda un carta cu sanger infecta cu HIV pa presidente Mericano y miembronan di su personal.

Washington – E cadena di television Fox News a informa ayera cu den e simannan prome cu Obama a asumi presidencia, Saad Husein, un refugiado di Etíopia, a manda un carta dirigi na e presidente elegi di e tempo ey, pa Gobierno estatal di Illinois.

E envelop tabata tin, entre otro, un entrada pa mira e discurso di victoria electoral di Obama na Chicago y un blachi di papel cu mancha cora.

Ora a ricibi e carta, a declara un alerta den e sede gubernamental cu a obliga ciere di dos departamento.

Despues di a wordo deteni, Husein a splica e agentenan di FBI cu e ta "hopi malo cu aids" y cu intencionalmente e'la corta su dede pa e carta mancha cu su sanger.

E refugiado di Etíopia, cu ta sufri di un enfermedad mental cu ta oblig'e pa tuma un serie di medicamento, a bisa autoridadnan tambe cu e ta un "admirador" di Obama y cu loke e tabata busca cu su gesto ta pa e haya ayudo di Gobierno. Tambe e kier a haya entrada pa e ceremonia di huramentacion di Obama.

Despues di esey, e'la manda otro carta, tambe cu aparente sanger seco, dirigi na "Emanuel", den un aparente referencia na e hefe di Gabinete di Obama, Rahm Emanuel.

Husein a wordo acusa di manda cartanan cu tabata contene sanger infecta cu aids "cu e intencion pa mata of perhudica un persona".

Segun Servicio Postal Mericano, esaki tabata di dos ocasion cu a usa post pa manda sanger infecta cu aids cu meta dañino.

Tony Blair ta bishita Gaza como enviado di paz pa Medio Oriente

GAZA - E enviado di paz pa Medio Oriente, Tony Blair, a bishita Franha di Gaza ayera, den su prome viahe pa e teritorio Palestino controla pa Hamas desde cu e'la wordo designa pa e funcion dos aña pasa.

"Mi kier a bini akinan pa mi tende personalmente, di e hedenan di Gaza cu nan bida a wordo afecta fuertemente pa e recien conflicto", Blair a bisa den un comunicado.

Asesornan a laga sa cu Blair lo discuti cu lidernan di negoshi y civilnan tocante e esfuerzonan pa repara e dañonan despues di e ofensivanan Israelí di luna pasa. E reconstruccion tambe ta centro di un conferencia di nacionnan donante cu ta tuma lugar awe na Egipto.

"Ami lo hiba nan relato di e eventonan; nan percepcion di loke mester pa e reconstruccion; nan metanan pa reconstrui un vibrante sector priva y un sociedad civil, pa e conferencia di otro siman na Sharm El Sheikh", Blair a bisa den e declaración.

Un vocero di e ex prome ministro Britanico a bisa cu no tabata tin plan pa Blair reuni cu funcionarionan di Hamas durante e bishita, cu a wordo programa na ultimo ora.

Mas laat, Blair lo realiza un recorido di e ciudad di Sderot, un localidad Israelí cu ta blanco frecuente di proyectil lanza pa militantenan Palestino desde Franha di Gaza.

Occidente ta rechaza e movimento islamita Hamas pasobra nan no kier reconoce Israel, laga violencia un banda y acepta e existencia di acuerdonan interino di paz entre Israel y Palestina.

Blair ta fungi como enviado di e Cuarteto di Mediadornan na Medio Oriente – cu ta consisti di Merca, Union Europo, Nacionnan Uni y Rusia - y e'la haya e tarea pa guia e esfuerzonan pa fortalece e economía Palestino.



Correa kier reanuda relación cu Colombia, pero cu 'dignidad y respet'

QUITO - Presidente Ecuatoriano, Rafael Correa, a bisa ayera cu e ta dispuesto pa reanuda relacion diplomatico cu Colombia, pero a base di "dignidad y respet".

Correa a recorda cu e reanudacion di e relacion diplomatico ta depende di cu Colombia ta cumpli cu cinco condicion mínimo di Ecuador.

E Gobierno di Quito a kibra relacion cu esun di Bogotá dia 3 di maart aña pasa, dos dia despues di e atake di tropanan Colombiano den e zona Ecuatoriano di Angostura, den mondi di Amazonas, caminda e rebeldenan di FARC a construi un campamento ilegal. Den e operativo ey di dia 1 di maart 2008, 26 persona a muri, entre nan e ex "number dos" di FARC, Raúl Reyes, e ecuatoriano Franklin Aisalla y cuater studiante universitario Mexicano.

"Nos tambe kier reanuda e relacionnan, pero cu dignidad y respet", Correa a bisa, y e'la bisa tambe cu e'la comunica e decicion aki na e secretario general di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), José Miguel Insulza, cu ken e'la reuni diahuebs ultimo na Quito.



Insulza ta cumpli cu un labor di 'bon voluntad' pa purba haya Ecuador y Colombia pa reanuda nan relacionnan diplomatico y renoba e confianza mutuo, cu a kibra cu e atake di Angostura, cu Quito a considera como un violacion di nan soberanía, mientras Colombia a considera e operativo como "necesario" den e lucha contra terorismo.

Pa reanuda e relacionnan, e Gobierno di e presidente Colombiano, Álvaro Uribe, lo mester cumpli cu "cinco condicion" di Ecuador, Correa a reitera.

E'la recorda cu e condicionnan aki ta inclui e peticion pa Colombia reforza su presencia militar na su banda di frontera; e entrega na Quito di informacion corecto di e atake na Angostura y pago di indemnizacion na famia di e ecuatoriano cu a muri den e atake.

Correa a bisa cu Colombia solamente a cumpli cu a anuncio di cu e lo reforza e control militar na frontera, pero a bisa cu ainda falta e otro rekisitonan, cu tambe ta inclui e peticion pa Bogotá aporta recursonan pa atende cu e miles di colombiano desplaza na Ecuador.

E mandatario Ecuatoriano a destaca algun declaracion di Insulza cu, prome di caba cu su bishita na Ecuador, a bisa: "Mi a bisa hopi biaha cu mi no ta kere cu e Gobierno di Ecuador tin of tabata tin algun relacion cu FARC y, por lo tanto, nos no tin nada nobo di bisa riba e tema aki".

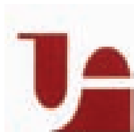
"Ohala e gañadornan aki (opositornan), cu ta pasa nan tempo tratando di vincula nos cu FARC, cu narcopolitica, por tin un poco decencia y scucha e palabranan di e propio secretario general" di OEA, Correa a laga sa.

"Nos ta wordo acusa di no ta cuida nos frontera y di ta permisivo cu FARC, mescos lo ta anto cu Colombia, pasobra nan ta laga FARC sali", Correa a bisa.

"Ainda nos no tin informacion di dia 1 di maart 2008, ya a pasa un aña y nos no sa ta cual avion a tira e bomnan riba nos – cu tabata bomnan Mericano -, con e agresion aki contra Ecuador a wordo haci", Correa a añadi

Otro di e condicionnan ta "pa nan yuda nos cu e refugiadonan. Nos tin centenar di miles di personanan desplaza y refugia. Na refugiado so tin 19.000 persona den e pais, pero tur luna nos ta haya mas cu mil peticion pa refugio y 98% di nan ta colombiano", e'la bisa.

Ademas, e'la bisa cu den e zona na frontera di e provincia Esmeraldas, tin columnanan di paramilitar y gruponan di delincuente Colombiano, cu ta pasa e frontera pa comete delito y despues ta bolbe Colombia pa evadi persecucion di autoridad Ecuatoriano.







Chávez ta despedi di barco di entrenamento cu a sali pa Argentina





Na puerto di La Guaira, presidente Hugo Chávez a tuma despedida di e barco di entrenamento "Simón Bolívar", cu a cuminsa su di XXI viahe di entrenamento pa exterior pa puertonan di Argentina, Brazil y Uruguay.

E barco tin programa pa mara na e puertonan Brasilero di Fortaleza, Vitoria, Salvador de Bahía y Río de Janeiro, e puerto Argentino di Buenos Aires y esun Uruguayo di Montevideo, den un excursion cu lo dura tres siman.

Casi un centenar di cadet di Armada y e mihornan di e scolnan di formacion di Ehercito, Forza Aereo y Guardia Nacional di e Forza Arma Bolivariana (FAB), den e trayecto lo conoce e "fundamentonan di e arte di navegacion, ademas di meteorología y derecho internacional marítimo", segun e agencia estatal di noticia ABN.

Bisti cu su uniforma di comandante en hefe di FAB y despues di a ricibi honornan militar, Chávez a bisa a bordo di e embarcacion cu e viahe "lo fortalece e integracion di sur riba cual nos ta trahando duro".

E Hefe di Estado tabata acompaña pa e ministro di Defensa, general di Ehercito Gustavo Rangel, y e comandante general di Armada, almirante Zahím Alí Quintana, entre otro autoridadnan.

E barco di entrenamento desde 2004 tabata den 'dry dock' di e compania marirtimo Diques y Astilleros Nacionales.

Eynan e'la wordo someti na un "mantenimento mayor", cu a inclui restoracion di e casco, e structura principal y e conhunto di maquinaria principal y auxiliar, ademas di reparación di e sistemanan di propulsion, electricidad, generador y deknan.

Mas soldad ta yega na Ciudad Juarez na Mexico



CIUDAD Juarez – Casi 2,000 soldad a yega Ciudad Juárez, na frontera di México cu Merca, como un medida pa purba restablece orden den un zona azota pa violencia di e gruponan di narcotrafico.

Luna pasa so, sicario di e cartelnan cu ta lucha entre na mes pa control di un di e rutanan mas importante di trafico di droga pa Merca, a asesina mas cu 250 persona den e ciudad, ubica dilanti El Paso, Texas.

E soldadnan, cu a yega den un convoy di truck y pick-up, ta e prome contingente di un total di 5,000 efectivo y polis federal cu lo wordo manda pa Ciudad Juárez, di 1.6 miyon habitante.

"Esaki ta pa reforza e operativo en general, lucha mas fuerte contra e gruponan criminal y cumpli cu e obhetivonan di e reunion di e gabinete di seguridad cu a tuma lugar siman pasa", Enrique Torres, vocero di Ehercito den e ciudad a laga sa.

Un aña pasa, Gobierno a manda 2,500 efectivo pa e ciudad, cu a haya nan mes inunda pa e violencia di e gruponan, hopi biaha apoya pa polis local.

Ciudad Juárez pa hopi tempo caba ta teritorio di e cartel di e mesun nomber, pero awor e lider di e cartel di Sinaloa, Joaquín "el Chapo" Guzmán, cu ta wordo considera e narcotraficante mas poderoso di e país, ta tratando di apodera di e ruta.

Gobierno tin casi 45,000 militar staciona principalmente den estadonan manera Chihuahua, cu ta inclui Ciudad Juárez, Baja California y Sinaloa, pero e violencia no ta stop.

Aña pasa mas cu 6,000 hende a muri den enfrentamento di e cartelnan entre nan mes y cu forzanan di seguridad.



Tata di Eluana, acusa di homicidio voluntario



E tata di Eluana Englaro, e muher cu a muri dos siman pasa na Udine despues di tabata 17 aña den un estado vegetativo, a wordo acusa di homicidio voluntario.

Asociacion 'Ciencia y Vida' a denuncia e caso na Fiscalía di Udine, caminda tin 14 persona implica ademas di Giuseppe Englaro, entre nan e anestesista di su yiu, Amato Da Monte, y varios enfermero.
Giuseppe Englaro mester a sali na defensa di e anestesista di su yiu y dos periodista pa motibo di e investigacionnan cu Fiscalia tabata haci encuanto e sacamento di foto di su yiu, mientras esaki tabata muriendo riba cama.
Tanto Giuseppe Englaro como su abogadonan a bisa cu e fotonan di su yiu den e clinica a wordo saca cu su permiso: 'e fotonan relaciona cu Eluana na Udine, caminda e tabata interna, a wordo autoriza den ehercicio di autoridad di e tutor y, por lo tanto, den ejercicio di un poder priva, cu e unico meta di documentacion clinico y pa e propio exigencia di su tratamento'.
Segun e hipotesis di e investigadornan, De Monte a saca algun foto di Eluana a pesar di e prohibicion di e protocol legal decreta pa e hueznan di Milan, cu a prohibi uzo di camara di fotografia of aparatonan di grabacion den e kamber caminda e muher tabata.
E fotonan a wordo saca di Eluana Englaro, di 38 aña, dia 8 di februari y un dia despues e'la muri di deshidratacion despues di cuater dia cu su alimentacion a wordo suspendi.

Autoridadnan ta aresta ehecutiva di inversion Stanford



AUTORIDADNAN Mericano a efectua e prome aresto den e investigacion di fraude di Stanford Financial Group, acusando e directora di inversión, Laura Pendergest-Holt, di obstruccion. Asina Departamento di Husticia a informa.
Washigton - Pendergest-Holt a aparece den corte dilanti un magistrado federal na Houston despues di su aresto pa agentenan di FBI den e ciudad di Texas, e departamento a duna di conoce.
E ehecutiva a bisa cu e'la gaña investigadornan di e Comision Nacional di Valor na februari ora nan a consult'e encuanto su papel den un di e carteranan di inversion di e grupo y encuanto un prestamo di 1.600 miyon dolar na un accionista di e cartera ey.
Reguladornan bursatil a presenta cargonan civil contra e presidente di e firma, Allen Stanford, hunto cu Pendergest-Holt y e presidente financiero Jim Davis, acusando nan di a comercializa 8.000 miyon dolar na certificadonan di deposito (CD) fraudulentamente.

Eco-disfraz Colegio Conrado Coronel

















DIA 20 di februari 2009, e comision di Carnaval di Colegio Conrado Coronel a organisa un eleccion di disfraz traha di material recycla, reuza of material sin costo. Cada klas a spaar material for di luna di september y a combina e actividad aki cu e actividad di Carnaval.

E proyecto aki ta pa stimula e alumnonan pa ta mas conciente di nan medio ambiente, uza material concientemente, balora parti di nos cultura y traha hunto como grupo.

Cada klas por a presenta cu un trahe di mucha muher of mucha homber of tur dos. E klasnan grandi di 4 te cu 6 tabata asina entusiasma cu nan a participa cu mas cu dos trahe. Durante un siman y pa varios ora e muchanan a traha riba nan disfraz. Den e klasnan chikito e muchanan a corta y prepara nan material, e juffrouw y asistentenan a yuda.

Colegio Conrado Coronel ta contento cu e resultado di e disfraznan. E alumnonan a mustra hopi creatividad y talento artistico pa diseña y traha e disfraznan. Tambe e trabao di grupo a bai sumamente positivo. A stimula trabao den grupo, ya cu e premiacion ta pa e klas.

Loke a resalta den mayoria di e klasnan tabata cu tanto mucha muher como mucha homber tabata traha activamente riba parti de e trahenan/disfraznan. E material cu mas a ser uza den e eleccion aki ta corant, carton, paki di juice chikito di carton y aluminio, tapa di refresco.

E eleccion a ser parti den dos categoria: Categoria 1 te cu 3 klas y categoria 4 te cu 6 klas.

E resultado ta lo siguiente:

Categoria 1 te cu 3 klas - Prome lugar: klas 3ª; di dos lugar: klas 2C; di tres lugar: klas 3C

Categoria 4 te cu 6 klas - Prome lugar: klas 6ª; di dos lugar: klas 4ª; di tres lugar: klas 4 B

Como premio e dos klasnan cu a gana prome lugar ta bai un excursion na e parke di avestrus: Ostrich farm.

E dos klasnan cu a gana di dos lugar lo bai un excursion na ‘Butterfly Farm’. E dos klasnan cu a gana e tercer lugar lo haya un treat na Dunkin Donuts.

Pa por a logra e premio nan mester gradici tur e patrocinadornan cu a coopera cu e actividad di Eco disfraz. E patrocinadornan ta Ortrich Farm, Buterfly Farm, Super Food, Ponton Laudry, Arugas y algun persona individual cu a yuda pa por a completa e gastonan.

Colegio Conrado Coronel y e comision di Carnaval ta gradici tur e maestronan cu a pone ora disponibel y a encurasha e alumnonan pa participa den e eleccion. Tambe nan ta gradici e patrocinadornan ya cu sin nan aporte e eleccion aki lo no tabata posibel.

EcoTech tambe ta duna un man na Dia Nacional di Aruba Limpi



E reaccionnan cu nos ta ricibi pa Dia Nacional di Aruba Limpi ta birando mas y mas. Dia Nacional di Aruba Limpi organisa pa ocho diferente organisacion y/of instancia, ta un dia unda nos kier pa comunidad henter duna Aruba bek e orguyo cu e mester. Nos isla cu sigur ta bon conoci pa su hendenan amabel, mester bira awor tambe un isla cu ta bon conoci pa su bunitesa y cuido di su tesoronan natural.

Ta obvio cu nos populacion ta bezig ta bira mas grandi y e cantidad di sushi cu ta wordo produci tambe ta bira mas grandi. Locual si no ta comprendibel ta den con un isla cu ta depende riba turismo no ta mes consciente di e necesidad di un Aruba limpi. Pa e motibo aki Fund. Parlamento Hubenil, Fund. Aruba Consciente, Fund. Aruba Limpi, Fund. Parke National Aruba, Ahata Envir. Committee, Ata /Aruba Reef Care, Serlimar y Isma a bin hunto pa asina forma un comite pa traha riba un dia nacional unda nos tur ta corigi e eror cu a wordo y ta wordo haci ainda na Aruba. Dia 25 di april 2009 nos tur lo sali for di nos cas pa yuda cu e limpiesa nacional.

Ecotech como un di e compañianan mas grandi di *waste management* aki na Aruba tambe ta duna un man. Di parti e comite nos kier a bisa un danki na e Ecotech pa inverti den nos proyecto. E comite di e dia nacional aki kier a percura cu den tur districto tin baki pa tur esnan cu ta yuda cu e dia aki por tira sushi. Ecotech ta yuda nos cu cinco baki. Esaki lo trece e total di baki pa cu e dia aki na diesun baki. Ya caba Mourik tambe a sponser seis baki. Nos kier a haci un yamada na tur otro compania cu tin baki of container cu por yuda nos, por fabor inverti den nos Aruba. Aruba tin mester di nos tur. E futuro di Aruba ta den nos man. Lo tuma nos tur pa logra un isla limpi di sushedad. Pa mas informacion tuma contacto cu oficina di Parlamento Hubenil na 588-6860/583-8856/748-7787 of email: mifuturo.aruba@gmail.com

Kapel di adoracion "Hesus Misericordioso'

A keda inaugura





INAUGURACION di Kapel di Adoracion "Hesus Misericordioso" na San Nicolaas a tuma luga dia 1 di maart pa 3'or di atardi. Obispo Secco a bendiciona e Kapel den presencia di Vicario Past. Szpila, tambe pastoor Alex Talde di Parokia Sta.Teresita, Pastor Jairo Maduro di Parokia di Brazil y demas religiosonan tabata presente.

Aunke cu e Kapel ta pega na e Centro di Apostolado Mundial di Fatima, e ta un Kapel cu tambe ta cay bou di parokia di San Nicolaas y ta habri pa tur hende cu ta desea di adora Hesus den Santisimo Sacramento. Esaki ta un capiya di adoracion pariba di brug banda di esun di Dakota. E Kapel ta habri for di 7'or di mainta pa 9'or di anochi.

Tur hende ta mes importante pa nos Señor Hesu Cristo. Un dia tin 24 ora, un siman tin 168 ora, cada ken por ofrece un rato, sikiera un mei ora, cu nos Señor na un manera special. Resando dilanti di Santisimo Sacramento den silencio ta nada mas cu'n conbersacion priva cu Hesu Cristo resucita presente den Santisimo Sacramento. Esaki ta mas cerca cu un persona por yega den e bida aki pa papia cu Dios cara a cara. Bin recarga bo mes y haya forsa pa sigui cu bo encargo di tur dia.

Cada persona batisa den e Fe Catolico por contribui na profundisa nan Fe Catolico y adora dilanti di Santisimo Sacramento cu ta forma parti di e Plan Diocesano di nos obispado.

Un biaha mas un gradicimento ta bay na tur esnan cu a yuda pa realisacion di Kapel Hesus Misericordioso. Esakinan ta e personanan cu a yuda den un forma of otro sea den forma di un contribucion, como bienhechor, sponsor of voluntario cu a bende buki di rifa pa recauda fondo of cu a haci un donacion monetario of cu a duna nan labor boluntario. Tur hende ta bonbini pa bishita Kapel Hesus Misericordioso pa gradici of pa haci un peticion of simpelmente pa ta den presencia di Hesus den Sacramento.

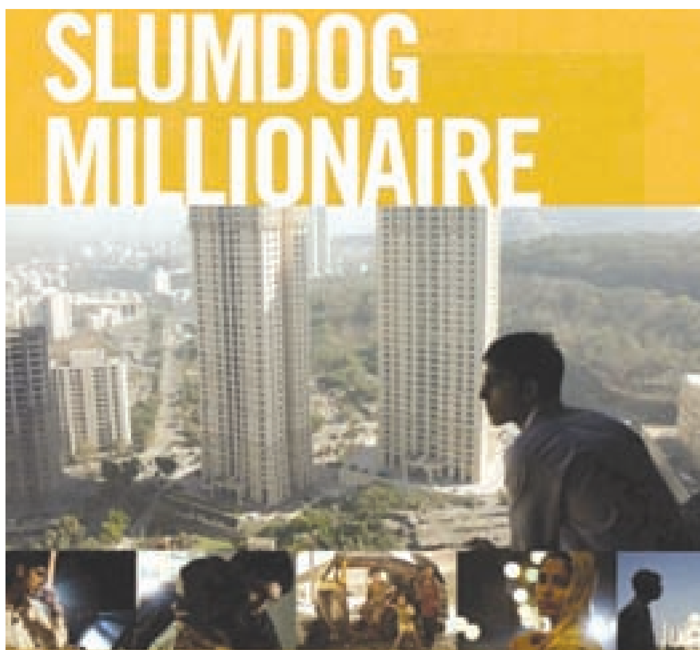


Shannen Doherty awor ta traha na un revista



E actriz Shannen Doherty a cruza e liña cu ta dividi espectaculo y medionan di comunicacion. Awor el a logra un trabou como directora di arte di un revista di Pasadena.E ex estreya di Beverly Hills 90210 a tuma e encargo di eleccion di e fronta y diseñonan mensual di e publicacion di California.Un vocero di Doherty a bisa na US Weekly: "E semper tabata interes den revistanan. E ta siñando lo dificil cu por ta, pero e ta solamente un gran salida creativo", el a señala.

Lo traha musical di Slumdog Millionaire



PRODUCTORNAN di e pelicula galardona di Oscar, Slumdog Millionaire, ta bay crea un version den musical di e pelicula, pa recauda fondonan pa yuda e muchanan riba caya cu ta aparece den e pelicula exitoso aki.

Segun e corant The Hindustan Times, e productor Christian Colson ta trahando caba den un musical di teatro pa recauda fondonan pa e muchanan di e suburbionan di Mumbai.

Slumdog Millionaire a logra 8 premionan di e Academy Awards, den e gala di diadomingo pasa.

Museo Historico den pleno preparacion pa Dia di Himno y Bandera

TRADICIONALMENTE Museo Historico hunto cu un grupo di amigo y boluntario di Museo ta preparando pa celebra dia 18 di maart 2009 y ta haci nan best p'e celebracion na Museo di e dia nacional aki bay den un forma unico atrobe.

Ta concentra riba un show cultural cu participacion di diferente artista, cantante, bailador, bandanan, caha di orgel, orkesta, show di moda etc etc..

Tambe lo tin oportunidad di aprecia y cumpra arte.

P'e hobennan lo tin e famoso"donkey-ride" di Fundacion nos Burico, lo tin otro weganan tambe naturalmente.

Den transcurso di añanan Museo a bira famoso pa su mesa di bolo (homemade) y tambe su cushina crioyo cu diferente sopi, platonan suculento y stand di awa di lamoenchi y cos dushi!

Desde awor caba por reserva karchi pa plato yamando tel: 588-5199 of 582-6099, of por pasa na Museo pa cumpra karchi.

Lo tin mercado di purga y ta invita un y tur cu tin artefactonan cu no ta worde usa mas y cu lo haci otro contento, pa entrega esakinan na Museo pa por worde bendi na prijs special.

Dia 18 di maart t'e dia di Museo pa recauda fondo pa cubri e gastonan di Museo cu ta ensera e.o. e conservacion di e muraya di forti e aña aki. E muraya mester atencion y mantencion y esaki ta costa hopi!

Un suplica special ta bay pa artefactonan di balor historico pa amplia e coleccion. Lo tin un mesa na Museo caminda por entrega artefacto, potret, documentonan special, herment, muebles, coy hunga, muziekinstrumenten: Tur cu tin di haber cu historia, bida y desaroyo na Aruba te na yegada di Lago (te mas of menos 1930)

Comunidad, grandi y chikito, hoben y adolescente, famia completo ta keda cordialmente invita pa bishita Museo dia 18 di maart cuminsando for di 10 or di mainta te cu 4 or di atardi. Bin disfruta di un dia cultural caminda e arte culinario lo ta sorpresivo atrobe y lo tin hopi oportunidad pa balia tambe y goza di un show unico. Museo ta conta cu apoyo di nos comunidad!

Recordatorio ultimo sesion di curso Quick Books



DESPUES di e sesionnan tan exitoso di Quick Books na cua e federacionnan miembro di Comite Olimpico Arubano a participa na comienso di luna di februari, e momento a yega p'e ultimo sesion. Diarazon, 4 di maart, cuminsando pa 7 or di anochi den e sala di reunion di ATIA, e federacionnan lo ricibi nan instruccion despues di a practica cu e programa nobo aki pa un luna largo.

Pa Comite Olimpico Arubano tabata importante pa por a duna un ayudo n'e federacionnan, p'asina nan por a siña con pa traha cu e programa di administracion financiero Quick Books. Danki n'e cooperacion ricibi di Ernst & Young Accountants y e instructor Antoine Lobato de Mesquita, un total di 40 cursante a participa activamente. Cada federacion a ricibi un copia di e programa Quick Books, p'asina nan por a practica y inicia un administracion financiero pa nan organizacion. Durante dos sesion sr. Lobato a duna e instruccionnan basico y a splica con e programa ta funciona. A palabra cu despues di un luna e federacionnan lo bini hunto atrobe pa comparti nan experiencia, haci pregunta y ricibi instruccion adicional cu nan ta considera necesario.

COA ta recorda tur federacion pa nan presenta atrobe cu nan propio laptop y tambe cu e informacion cu nan a registra den e sistema. E curso lo tuma lugar pues diarazon dia 4 di maart 2009, cuminsando pa 7.00 or di anochi. Na final di e sesion aki e participantenan lo ricibi un certificado di participacion.

Hobennan por entrega nan poema of storia cortico pa competencia literario te dia 6 di maart

DEN entrevista cu Desiree Correa el a splica un poco tocante e competencia literario cu lo tin proximamente. El a bisa cu e competencia aki lo tin e nomber "Arte di Palabra" y e ta uno pa hobennan di 13 pa 17 aña cu ta bay scolnan secundario.
Corsow tin e competencia aki pa 10 aña caba, Bonaire 5 y e aña aki Aruba tambe ta participa. Esey kiermen cu e hoben ganador di poesia cortico lo competi na Corsow contra e representantenan di Bonaire y Corsow.E competencia literario ta riba tres nivel: cuenta cortico original of uno existente; poesia lo tin poesia orginial of existente; y aparte di esey lo tin Hico cu ta un poesia Hapones cu ta consisti di 5, 7 y atrobe 5 silaba, diferencia di dje ta cu e ta habri pa tur hende sin importa edad.
Tur obra cu e hobennan traha mester wordo entrega na departamento di Cultura y por wordo entrega esaki te cu otro siman diabierna 6 di maart.
Pa facilita trabou di e hobennan, en bes di bay te departamento di Cultura, nan por haci entrega di dje na nan docente di Papiamento na scol.
Desiree Correa a pidi e docentenan di Papiamento pa stimula e mucha pa durante su les traha algo, kishikinan pa nan mustra nan creatividad den un cuenta cortico di un solo pagina, skirbi nan poema of nan Hico.
Dia 13 di maart lo tin e anochi grandi unda e hobennan lo bay competi y esaki lo tuma lugar na e sala di Colegio EPI na Seroe Blanco.
Enfoke ta wordo poni riba declamacion, con e hobennan ta conta nan storia, unda ta pone acento, ritmo, melodia ta hinca den e poesia na momento di presenta e obra. Esnan cu lo gana ta esunnan cu a bin cu nan cuenta of poesia original, pero tur cu participa lo haya nan certificado y lo wordo menciona. Enfasis e aña aki ta riba originalidad.E competencia na Corsow lo ta 28 di maart.

PPA kier bin cu un museo carnavalesco y un carnaval village



BENNY Nisbet, durante conferencia di partido PPA a acentua cu e partido oranje ta kere cu mester tin un participacion mas amplio y mas bisto di parti di gobernacion di Pais Aruba, pasobra casi no por a nota nan presencia di gobierno den Carnaval y felicitando nos pueblo pa e fiesta aki.
Segun lider di PPA si pueblo dunanan e sosten, lo desea pa den cuadro di e 'Cambio Real' den maneho di cultura hiba un maneho cu mas atencion y mas activo no solamente den carnaval, pero den varios otro fiesta nacional cu tin na Aruba.
Dia 30 di maart aña pasa a manda un carta cu un proposicion pa gobierno y minister di Cultura unda a propone pa cuminsa traha un estudio pa prepara un proyecto di un museo carnavalesco combina Carnival Village.
Aki el a bisa cu tur e piezanan bunita di Carnaval cu tempo ta bay perdi, mientras cu si tin un museo di Carnaval por wardanan y por bira un atraccion turistico cu tempo.
Den cuadro di un Carnaval Village, segun Nisbet, ta crea e plataforma unda por bende e fiesta di Carnaval di Aruba mihor na mundo henter.
PPA a propone pa e proyecto aki wordo construi na San Nicolas, pero lamentablemente no a tende nada di gobierno riba e idea aki. Si PPA drenta gobierno nan lo bin cu e proyecto aki na San Nicolas.

SEPPA ta constata y condena cu

Werksternan, cu ta traha pa Gobierno ainda den agonia pa nan placa

ORA nos ta referi na werksternan di un departamento, SEPPA ta papiando di un grupo di trahador, hendenan muher balente cu a keda perhudica den hopi sentido.
Perhudica pa motibo di desicionnan den pasado, después pa falta di desicionnan corecto y awor pa falta di un sistema na unda solamente ta wak e placa y no e derecho di e trahador.
Ademas di un dunador di trabao cu no tin respet p'e derecho di trahador, cu no ta percura p'e placa ta disponibel p'e pago tuma lugar. Na palabra, Presidente di SEPPA, Magaly Brito.
Pa hopi aña e trahadornan aki a traha den incertidumbre, cu un salario abao cu a keda atrás pa hopi aña, sin un perspectiva di carera (nos mester corda e decisión di e Gobierno anterior pa duna e servicio aki na tercera (sector priva).
Después SEPPA mester a lucha hopi pa logra un decisión di e Gobierno actual a drecha e situación. Mientrastanto di e gobernación aki so, ta pasando 8 aña. Pues, ta cua porta di gobernación no a toca enbusca di solución.
Ora discuti cu Gobierno e parti retroactivo cu mester paga e trahadornan aki, a bira un dolor. Ta con haci awor, esaki ta costa mucho placa. Y asina derecho di un grupo grandi di hendenan muher balente a bira sugestiona na cuanto placa tin of laga di tin, si tin prioridad pa paga nan si of no… pero na final y te dia di awe nada di e pago.
Unilateralmente Gobierno a dicidi cu si paga un parti retroactivo mes esaki ta bay te na januari 2004 solamente. E filosófia uza aki, 'wie betaalt bepaalt', ignorando tur norma di bon gobernación, di negociación na mesa, di democracia y participación real di trahadornan den su condicionnan di trabao, según Magaly Brito.
Ta increíble, pero e grupo di trahadornan aki a pasa den man di dos gobernación di Gabinete Oduber y te cu dia di awe e werksternan no ta cobrando e salario mereci.
Mas peor ainda ta pa mira con Gabinete Oduber ta prefera di sigui alimenta un discriminación total dor di kier paga solamente un parti retroactivo te cu aña 2004.
Kiermen, ademas di kier introduci un salario inhusto p'e werksternan, no ta reconoce e derecho di werksternan y tampoco kier paga esaki te cu aña 1990 mescos cu a haci ora a drecha e salario di e arbeidernan. E protocol di 1997 ta papia idioma cla.
E werksternan tin mesun derecho igual pa haya nan parti retroactivo y desde 1990 mescos cu a sosode cu e arbeidernan tempo cu nan asunto of e inpassing a tuma lugar. E tempo ey Gobierno a paga e retroactivo te na 1990, pues pakico awor cu ta toca un grupo di hende muher no ta haci esaki? Nos ta spera cu pronto ta keda cla cu e cambionan di salario, ya cu e werksternan a keda perhudica hopi caba. Ya caba e salario ta mucho abao, y e inseguridad cu nan ta bibando aden tambe ta grandi, Magaly Brito a sigui splica.



Cada biaha e menaza constante di wordo kita for di trabao, ya cu nan ta depende di e contrato di trabao y ki ora e cara no ta mucho gusta mas, e sla mortal di retiro ta yega na porta.
Den caso di necesidad urgente pa un fianza, e trahadornan aki por wel di lubida bay un banco. Salario ta mucho abao, inseguridad di entrada fiho ya cu na cualkier momento por termina e contrato di trabao. Algo cu a sosode hopi caba y nos por sigi spera nan tambe den e dianan aki.
Increíble, con den un era moderno, den un pais di desaroyo (manera gobernantenan ta sinta broma cune) cu ainda situacionnan asina ta sosode.
Cada biaha cu a trata di atende e problemanan aki cu gobernantenan, ta prefera di core sconde y no haci nada.
E informacionnan constante ta keda indica cu e factor placa ta loke ta strobando henter e proceso di finaliza e situación aki y paga e werksternan.
E asunto di placa hamas por ta den caminda di e werksternan pa mira nan adelanto, ya cu ta Gobierno su culpa cu no a traha riba e problemática aki.
SEPPA tampoco no kier culpa ningun departamento cu ta atende asunto di personal di Gobierno, pero nan tambe mester a mustra Gobierno tur tempo cu mas Gobierno tarda mas placa esaki lo costa ora cu keda cla. Esaki tambe ta nan responsabilidad.
Tambe mester a mustra riba e hecho cu no por perhudica trahadornan di e forma aki, y cu kedando sin traha riba asunto di personal, warda tempo/aña pasa pa después bisa cu si paga mas aña retroactivo cu esaki lo sali Gobierno caro.
Esnan cu sali cu e pensamento aki claramente ta wak posición di un banda so, cu ta sali defende e posición di un mal doño di trabao.
Un cos SEPPA ta sigur cu si lo a toca nan mes, nan situación propio, anto dia bieu nan asuntonan personal a keda cla regla.

Reumaruba cu un mainta di informacion pa tur hende

REUMARUBA ta un organisacion cu ta bini ta sali na vanguardia di nos hendenan cu ta sufri di un of otro malesa cu ta cay bao di "Reuma".
Reumatismo t'e nomber colectivo pa mas cu 200 diferente enfermedad cu tin di haber cu e aparato di movecion y postura cu no ta wordu ocasiona dor di un accidente of un lesion.
Reuma ta un malesa cronico,esey kiermen cu no tin cura pe. No tin un causa specifico kico ta ocasiona Reuma.
Reuma ta un enfermedad autoinmuno, esey kiermen cu e mes un sistema di defensa
di bo curpa (afweersysteem) ta reaciona robes y ta ataca no salamente celnan maligno,pero tambe celnan salud di nos curpa.
Reuma ta un enfermedad cu tur hende por haya,e no tin nada di haber cu edad, manera di biba of sexo.
Biba cu 'Reumatismo' hopi biaha kiermen biba constantemente cu dolor y inseguridad.
Reumaruba ta parti e malesa aki den 3 categoria principal: 1. Inflamacion den e scarnirnan; 2. artrosis y 3. inflamacion di otro tehido.
Bo dokter di cas t'e persona indica pa contesta bo preguntanan. E dokter di cas t'e persona indica pa referibo na un specialista. Specialistanan den e ramo aki, por ta Internista, Reumatologo, Ortopedista, Fisioterapista, dokter di revalidacion y Ergoterapista.
Pesey mes Reumaruba, cu t'e organisacion cu ta sali na vanguardia di pacientenan cu tin Reuma na Aruba ta organisa un lectura, cu lo tuma lugar na Club Don Bosco na Noord, unda dr. Osvaldo Anaya lo duna e charla. Esaki ta diabierne awor, for di 10 di mainta te 12 or di merdia. No falt'e. Entrada ta gratis.

Shinkyokushin Karate Aruba cu dos black belt mas official registra na Japon.



DESPUES di a pasa un examen extricto cu reglanan Japones, Allen y Rygell Boyé ta ricibi nan certificado official di nan prome Dan.Shihan Roony Boyé a invita e pionero y e gran maestro Franky Kuiperi cu tin hopi experencia den full contact pa asisti na e gran ceremonia aki ja cu Roony Boyé a corda cu Franky Kuiperi ta esun cu a dune lesnan di karate na Aruba, pesei e tawata orguyoso di invita Franky asina por entrega su yiunan, nan prome Dan Blackbelt y tambe a invita varios Blackbelts official na e ceremonia aki cu tawata algo bunita di presencia y wak con su dos yiu nan ta ricibi nan Certificado di su maestro Franky Kuiperi.
Pabien na Allen cu Rygell Boye cu nan success y tambe un pabien di parti di tur e blackbeltsnan cu tawata presente e dia anochi aki y tambe di nan mama Ruthmila di cual ta hopi orguioso di su dos yuinan cu nan logro grandi cu cu nan sigi asina.

Aki nos por mira tur esunan cu a presencia e anochi bunita aki di entrega.
Cu Shinkyokushin Karate y Dojo Boye sigui cu e bon trabou pa cunos karatekanan di Aruba.
Y tambe nos kier a anuncia cu lesnan di Karate ta sigi por jama nan 743-2512 pa dia, ora y lugar, pa muchanan di 3 anja ja por cuminsa cu nan prome les y tambe nos grandi por tuma les nan di Shinkyokushin Karate un organisacion Mundial mente reconci como WKO kenda ta wordo representa nan Aruba pa Shihan Roony Boyé.

Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras ta informa:

Diferente ley di iniciativa a haya atencion di Comision Central



DIAHUEBS ultimo durante reunion di Comision Central di Parlamento tabatin diferente ley di iniciativa riba agenda. E.o. e ley cu ta regarda permiso, esta vergunningsverordening, entrega dor di fraccion di MEP pa reglamenta e.o. benta di alcohol den cual ta hisa e edad cu por bende alchoho 16 pa 18 aña. Alabez un iniciativa di ley semehante entrega dor di fraccion di MPA.

E iniciadornan despues di schorsing a palabra di delibera cu otro pa mira con por haci un ke otro conhuntamente mirando interes general di nos hobennan.
Tambe a trata e ley di iniciativa di pensioen di miembronan di Parlamento entrega dor di fraccion di RED unda a keda palabra di check te con leu e iniciativa di ley aki ta cuadra cu raport Fowler.
Un otro ley di iniciativa cu a ser trata t'esun entrega dor di fraccion di AVP encuanto ampliacion di e derecho di voto (actief kiesrecht) pa miebronan di Parlamento. E ley aki lo tin cu ser manda pa haya conseho di diferente instancia e.o. pa Departamento Legislativo.

Alabez a trata un carta di Contraloria General pa nombramento di un miembro suplente pa dicho organo. E siman aki lo continua cu tratamento di e punto aki den Reunion Publico.
E siman aki lo trata tambe e presupuesto di Turismo y Transporte bao encargo di Minister Edison Briesen.


Harry Sasson Tchira

Plannan pa Aruba Wine, Food & Art Festival V a wordo revela

ARUBA Wine, Food & Art Festival cu ta na caminda y lo ta den su di 5 edicion, lo cuminsa diahuebs, dia 21 di mei, 2009 cu Taste of Aruba, Best Chef Competition, na Pago Pago Restaurant, cuminsando pa 7'or di anochi.
Un cena special lo wordo sirbi, prepara pa e top chefnan na Aruba, di Westin Resort Aruba, Papiamento Restaurant, Waterfront Crabhouse, The Flying Fishbone, Screaming Eagle, Le Dome y Aqua Grill.
Cada chef lo prepara un plato signatura y combina esaki cu un seleccion special di biña. Un premio lo wordo entrega na final di e anochi na e chef cu ta presenta e plato di "People's Choice."
E Exposicion anual di Arte den e galeria di e hotel lo consisti di obranan di artistanan local, y ta organiza pa artista Eefje van der Straten
Diabierna, 22 di mei, 2009, e tan anticipa Wine & Food Pairing Exhibition lo tuma luga di 6 p.m. pa 11 p.m. E Wine & Food Pairing den e Grand Ballroom ta ofrece un oportunidad pa purbamento di cuminda y biña exkisito, cu e Ekipo Culinario di Westin, Alumnonan di e Scol Culinario di Aruba y biñeronan invita for di rond mundo.
Musica lo ta a cargo di Daniel Aguirre y su Jazz band y e exposicion special di arte cu e miho artistanan di nos isla lo ta habri, cu obranan na benta.
Como parti di e actividadnan di e festival, un Trade Fair lo wordo organiza pa importadornan y exportadornan local y internacional di Biña y Liquor, na honor di nan clientenan local, cu entrada posibel solamente cu invitacion.
Sesionnan lo tuma luga di 10.00 a.m. pa 2.00 p.m., mientras cu e exposicion di arte lo ta habri henter dia pa esnan cu kier wak of cumpra.
Diasabra, dia 23 di mei, 2009, e punto culminante di e festival lo tuma luga, esta e evento elegante y unico di Capturing the Champagne Sparkle, cu lo tuma luga di 7 p.m. te cu 12'or, e evento Final di Champaña cual lo ofrece un cena cu e chef celebridad mas famoso di Latino America, e colombiano Harry Sasson Tchira.
E anochi lo ta posibel cu e sponsoring di Moet Chandon y Dom Perignon, compañando e chef su creacionnan di oost-west cu un sin fin di Champaña delicioso.
Carchinan pa un cantidad limita di participante ta obtenibel den e hotel lobby na e concierge desk.
Chef Harry Sasson Tchira ta un graduado di Colegio Anglo Colombiano. E'la cushina pa un tempo pa e Servicio Nacional de Aprendizaje SENA, y a pasa seis aña na Vancouver, Canada, trahando como un sous chef na Joe Fortes y Westin Bayshore Hotel. Regresando Colombia na añanan 90 el a habri e H. Sasson Wok & Satay Bar, cu te awe e ta operando exitosamente, ademas di varios otro marca cu el a desaroya, dunando trabao na 400 hende na seis diferente restaurant, esta Balzac, Club Colombia, H&B Bakeries & Harry's Bar, cu un total di 1,000 asiento, como tambe un linea di saus y dressing cu ta wordo bendi na supermercadonan, un buki di cual e di dos edicion a wordo traduci pa Ingles, un articulo semanal cu ta wordo publica den e corant El Espectador y un programa internacional di television cu ta sumamente popular y ta wordo transmiti via Canal Gourmet y Discovery Travel & Living.

Keda sin presupuesta pago di inexereing no ta elimina e problema

Al contrario ta crea problema grandi pa Aruba


SINDICALISTA Anselmo Pontilius comentando riba e falta di interes di gobierno pa sinta na mesa pa discuti riba asunto di indexering a bisa cu esaki ta un problema serio. El a bisa cu for di momento cu e welga di aña pasa a termina, un di e palabracionnan cu gobierno tabata cu lo drenta den negociacionnan hopi profundo, a establece un comision di sindicato, empleadonan publico y nan a bay ta debatiendo lunanan largo, pero si como gobierno no tuma na serio loke ta pone riba papel, automaticamente ta bay tin consecuencianan.
"Ta parse cu gobierno no a siña for di un 6 siman di welga pa motibo cu den todo caso lo mester a busca algun formula pa mira con bo ta atende cu un problema cu ta un problema cu no lo bay di su mes", Pontilius a duna di conoce.
E ta considera esaki como un falta di respet pa bo mes como gobernante, pasobra nan sa cu e hecho cu no a presupuesta indexering ta un problema grandi pa Aruba ya cu no ta bay sali for di e problema si keda sin presupueste, al contrario ta crea problema.

Mas sospechoso di ladronicia di 1.6 miyon dollar di banconan dilanti Huez

DIABIERNA diferente di e casonan penal tabata pro forma o sea cu tratamento di e caso no a tuma lugar riba e dia ey y cu a palabra un fecha riba cual lo bay haci esaki.
E caso di ladronicia di 1.6 miyon dollar di banconan tambe tabata pro forma caminda Haime Geerman y Jeanella Peterson Hernandez mester a presenta dilanti Huez.
Ambos ta wordo acusa di ta complice di e ladronicia di 1.6 miyon dollar haci dia 16 di october 2008 y tambe cu nan a laba placa.

Fiscal a mustra cu Haime Geerman tambe ta un empleado di e compania di transporta placa, mientras cu Jeanella Peterson Hernandez ta señora di Hernandez, kende tambe ta traha cu e compania di transporta placa.
El a mustra cu Geerman a haci su parti mientras cu Peterson Hernandez tabata presente ora e planeamento tabata tuma lugar y tambe a haya placa.

Fiscal kier pa tratamento di e caso aki den su totalidad tuma lugar riba un dia. Anteriormente a pospone caso di 3 sospechoso caba pa dia 3 di april 2009 y Fiscal a pidi Huez pa haci mesun cos cu e dos sospechosonan aki.
Huez a bay di acuerdo cu e peticion di Fiscal y a pospone e caso pa dia 3 di april awor.

Awor mamanan cu ta traha na gobierno tambe por

Duna nan baby pecho na pia di trabou



SEGUN drs. Mervin Wyatt-Ras, aprobacion di e cambio di ley di Seguro di Malesa y e ley di Embarazo y Parto dia 15 di augustus 2007 no solamente a trece husticia social pa mamanan den sector priva cu ta duna luz sino awor tambe pa e mamanan den sector publico.

Mervin Wyatt Ras por a tuma nota cu gobierno den Conseho di Minister recientemente a tuma decision pa agrega articulo 161 4cb regardando e derecho di duna yiu pecho dor di e empleado publico femenino.

E articulo ta entre otro como lo siguiente:

E trahador femenino y esun igual na dje tin derecho di interumpi su trabao pa duna su baby pecho den tur trankilidad y separa, durante e promer 9 lunanan despues di parto. E dunador di trabao ta pone un espacio disponibel, den caso necesario un espacio cera.

Den deliberacion cu e dunador di trabao e trahador femenino cu ta duna pecho por interumpi trabao pa no mas cu 25 porciento di su orario total di trabao.

Durante dunamento di pecho e trahador ta mantene su derecho riba salario.

Esaki ta un logro importante pa nos hende muhernan cu ta traha y ta desea di duna nan baby bon nutricion pa preveni alavez den futuro malesanan chronico y obesidad.

Mervin Wyatt Ras ta contento cu gobierno den e caso aki a mira e importancia di contribui den direccion di prevencion.

Cambio den e ley di Seguro y di Maleza, cu a keda aproba den Parlamento na aña 2007, tabata un iniciativa di ley di fraccion di MEP entrega na aña 2000, dor di e actual gobernadora interino, Ella Tromp Yarzagaray, y actual ministernan Candelario Wever, Rudy Croes y Ramon Lee.

Despues na 2004, Zulay van Poppel Marquez, Arthur Parnneflek y Mervin Wyatt-Ras a tuma esaki over. Den e fase final Edwin Jacobs a uni su mes na e iniciadornan.

Cambionan ta cu trahadornan soltero y hende muhernan trahando den sector priva cu antes tabata ser discrimina y tabata ricibi 70% di salario ora di malesa y den caso nan ser hospitaliza tabata ricibi 50%, dor di cambio di e ley a haya mihor condicion laboral dor cu nan a cuminsa haya 80% di e salario sin ningun distinccion entre sexo of nan estado civil.

E otro cambio di e seguro di Maleza ta e periodo di verlof y compensacion durante embarazo y parto. E hende muher embaraza sin distingui si e ta casa of no casa segun e cambio di ley tin awor derecho ariba 100% di su salario durante e verlof. Ademas a aumenta e periodo di verlof te 12 siman envez di 8 siman. Un aumento pues di 4 siman den ventaha di e (futuro) mama.

E cambio importante preventivo ta e posibilidad pa e mama duna pecho na yiu of kolf ora di trabao. Dor di e cambio aki por stimula comunicacion positivo entre mama y yiu for di tempran y bon nutricion dor di lechi materno, di cual a keda demostra scientificamente cu esaki ta conduci na prevencion di malesanan chronico y obesidad.

Segun Rudy Lampe

Esnan cu a paga BBO caba tin derecho pa cobra nan placa bek



PARLAMENTARIO Rudy Lampe di RED ta indica relaciona cu e ley di BBO cu ora cu un ley no cumpli cu e formalidadnan y ta wordo introduci sin un base legal, tur esnan cu a paga caba BBO tin derecho pa cobra bek e placa cu nan a paga na Pais Aruba.

Esaki ta conduci cu ta bay den un situacion sumamente delicado y complica y Lampe ta kere cu mirando experiencia di otro paisnan lo por yega na un areglo caminda cu ta reken af loke mester paga cu loke ya a keda paga caba y asina cumpli cu e exigencianan legal.

Reunion di "Vigilancia di Bario" di Pos Chiquito



DIAMARS 17 di februari 2009 ultimo e habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora a tene reunion y a lanta un "neighbourhood watch" pa vigila e barionan pa asina trece trankilidad atrobe pa e barionan aki ya cu criminalidad tin e barionan aki azota.

Masha hopi ladronicia y kiebro ta tumando lugar y tin cu bin cu control severo di polis cu ayudo di "vigilancia di bario" pa trece trankilidad bek pa e habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora. P'esey ta haci yamada un biaha mas na e habitantenan di e barionan aki pa asisti na un reunion mañan, 3 di maart 2009 pa 7.30 di anochi na Club Universal.

Bini uno y bini tur y un boca bisa otro pa conhuntamente nos bai fiha strategia con nos ta bai ciuda y vigila nos barionan di Pos Chiquito y Sabana Basora.

Feliz Cumpleaños Douglass

E Curazon di un tremendo fiesta na Cuba's Cookin'

DESPUES di a considera tur e posibilidadnan, e publicador y restaurateur Douglass Markus ta raporta cu de hecho tabatin solamente un opcion, ora cu su mundo a cai den otro y e tabata mucho confundi pa sa kico pa haci, organizando un fiesta divertido tabata net e solucion pa alivia su problema, ya cu el a caba di cumpli 60 aña!

Ora cu el a wordo enfrenta pa su realidad nobo, Douglass a haya tur su tremendo amigonan hunto pa entretene nan den gran estilo, cu musica y baile. Fiel na su lema, "Stima nan, duna nan cuminda y comparti loke bo tin".

Douglass a baila rock/merengue/salsa henter anochi cu Maestro Ramón & Yessy la flaca, na Cuba's Cookin' restaurant na Wilhelminastraat. E panadero legendario Chris Smith a provee un cantidad di brownie delicioso en bes di bolo di cumpleaño, cual a agrega un otro toke special na e fiesta cu tabata perfecto den tur sentido, for di e invitacionnan original di Lux pa e sin fin di mojitonan delicioso.

























Mark Hollanders ta Gerente di Aña na Radisson









RADISSON Aruba Resort Casino & Spa a rindi homenahe na e top logradornan entre e gerentenan diabierna ultimo, durante un fiesta special di cena cu a wordo teni na Texas De Brazil, cu presencia di e hotel su comision ehecutivo.

E ceremonia cortico a wordo guia pa Gerente General Gary Jutz y e sous chef distingui Mark Hollanders como Gerente di Aña. Mark a wordo elogia pa su actitiud di "Si, Mi Por" y pa su prestacion incansabel y consistente den e departamento di Food & Beverage na 2008.

Dos streya mas di e departamento di food & beverage tambe tabata presente, esta Ronni Maduro, gerente di restaurant na Sunset Grille, y Harold Maduro, miho conoci como Rudy, Gerente di Restaurant cu a gana e top honornan na 2008, como Gerente di Cuartal, tambe Martinus Middeldorp, Gerente on Duty, kende tambe a gana un di e premionan di cuartal na 2008.

Riba e potretnan por mira e bunita copa rotaria, cual a bai pa Mark Hollanders pa su tremendo trabou na 2008. Mark tambe a gana un vakantie fantastico cu tur gasto paga, y tur hende a lanta para pa bati man p'e.









Dokter ta constata morto natural di turista den hotel

MANAGER on duty di un hotel lowrise ta yama warda di polis y ta pidi presencia di polis, dor cu un turista a yame y a bise cu su casa no ta mustra señal di bida. N'e sitio, ta papia cu e manager na warda, y e ta bisa declara cu pa 8'or, di anochi, e turista G.H.C., naci na Estados Unidos di 65 aña, cu ta kedando den e hotel a yame y a bise cu segun e, su casa no ta mustra señal di bida. Polis a bay den e kamber y a constata locual cu e turista a bisa. E turista G.H.C. ta bisa polis cu un dia prome caba su casa P.D.C. naci na Estados Unidos di 69 aña, tabata malo. Dr. Croes a constata morto natural.

Hombernan a pega soño den auto

POLIS di San Nicolas, diabierna mainta 9'or a bay n'e parkinglot di e negoshi Hoi Sing, unda lo tin un auto para cu ta stroba trafico. N'e sitio polis ta topa cu e auto V-5628, den cual tabatin dos homber na soño. Polis a purba lanta nan, pero no a logra. Polis a laga drumi pa mey ora mas y despues a bay bek n'e sitio cu un otro patruya. Nan a logra lanta e dos hombernan for di soño. E chofer L.J.G.S. naci na Venezuela di 25 aña a haya un prohibicion di core auto. E ocupante tabata e homber P.M.C.J., tambe naci na Venezuela di 25 aña.

Dos hoben kier placer hunto cu un prostituta

POLIS di San Nicolas a bay diasabra madruga 00.40, n'e bar Papa Ciga, pa un intermediacion. Eynan polis ta papia cu e prostituta N.E.R.G. naci na Colombia di 27 aña, kende ta declara na polis cu dos hoben G.J.M. di 18 y J.E.M. di 19 aña kier a tene relacion nan dos hunto cu a prostituta.

El a bisa polis cu el a bay di acuerdo y a mustra nan e reglanan. Ora cu 30 minut a pasa, e muher a stop e diverticion. E hobennan no a keda contento cu e servicio y nan no kier a paga. Polis a scual nan y nan a paga y a bay for di e sitio.

Agencia Funeraria Zepp Wever
Bao maneho di Rowald y Gladys Wever
Caya G.F. Betico Croes 218
Tel: 5821612 - 5827442

" Busca bo paz serca Dios so, mi alma, Di dj'E so bo por keda sper'e. E so ta mi baranca y salbacion, Mi forti nunca lo mi no tambalia. Mi salbacion y honor mi tin di Dios. Dios, mi baranca firme, mi refugio."
Ps. 62: 5-6-7

Cu honda pena, pero agradecido pa e Bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cune, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ruman y tanta stima:

Olinda Thiel
Miho conoci como Talin of Linda
+ 15 april 1921 - *26 februari 2009

Na nomber di Su rumannan: Alberto (Ale) y Lica Thiel
Mani y Jenny Lopez
Ana (Anchi) y Simon Wouters

Sobrinonan:
Dolores (Doy) Thiel Roland y Oda Lopez
Roderick y Jeanine Wouters
Mayra ThielGilbert (Gibi) y Diane Lopez
Gwendell Wouters
Glenda Thiel Erwin (Wino) y Jurain Lopez
Jarisma Wouters
Elvira y Milton Arends
Alberto (Betto) y Marcia Thiel
Randy Thiel
Tito Thiel y Lilly de Cuba
Astrid Thiel
Janine y John Wardlaw
Geraldine (Dina) Thiel

Sobre sobrinonan:
Mayrene Glen Murag– Helmeyer y Haney famia, Yelitza, Rupert, Shawn, Erwin- Milton, Shinton, Abetti-Georgi, John-Albert, Renald, Tito- Wagib, Eva- Suyen, Mary- Joan, John – Joseph, Thaïs, Tyson, Tahira, Giorgio, Melanie, Juliana, Gabriël, Joshua, Justin, Jeremy, Roderick y Lucy - Ana

Manera yiu: Marisela Croes
Tanta: Olga Arends y yiunan
Prima y primonan amigonan di cas tur dia:
Ely y Frida Lopez
Jossy y Sofie Semeleer

Su bon bisiñanan, Compañeronan di 'Kibrahacha', miembronan di grupo Caresmatica ' Rosea di Dios', su ihanan, comer y compernan, amigo y amiganan

Famia: Thiel, Lopez, Wouters, Maduro, Dubero, Albertsz, Arends, Semeleer, Krozendijk, Croes, Rasmijn, Gomez, Winklaar, Henriquez, Koolman,

Acto di intiero lo tuma lugar dialuna 2 di maart 2009, pa 4 or di atardi na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. E restonan mortal di defunto Olinda Thiel ta reposa for di 11or di mainta te 2 or na su cas Santa Cruz 25. Despues di un Santo Sacrificio di misa na misa Immaculada Concepcion, lo hibe na su ultimo lugar di sosiego na Santa Catolica na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Santa Cruz 25 di 7or pa 9 or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa. Ps. 23:1,2,3
Cu Honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica y hasi pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Marciana Acosta- Kock
Mihor conoci como "Chana of Mai"
***Juli 9, 1916 - +Februari 28, 2009**

Na nomber di su yiunan: Ina Evertsz
+Eve v/d Linden
+Fina Connor
+Mechi Kock
Olga Everon
Nildo Everon
+ Mildred Stolts
Loesje Verhoeff na Hulanda
Cito Acosta na Hulanda
Yernonan: Paito Everts y yiunan, Anibal Connor y yiunan, Luis Rasmijn y yiu
Yernanan: Mena Everon y yiunan, Rene Acosta y yiunan

Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisa nietanan, tataranieto- y tatara nietanan
Ruman: Marcolina Kock y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan
Demas famia: Kock, Acosta, Evertsz, v/d Linden, Connor, Everon, Stolts, Verhoeff, Maduro, Loopstok, Ras,Bardouille, Geerman, Odor, Oduber, Pereira, De Cuba, Rampersaud, Farro, Rasmijn, La Torre, Roman, Thiel, Landsmark, Irausquin, Wouters, Tromp, Solognier, Vrolijk.
Bon bisiñanan: Marco Dirks y famia, Boychi Goeloe y famia, Dolfi Boezem y famia, Ana Growell y famia, Diana Tromp y famia, Famia Wernet. Amiga: Stella Tromp, ex-coleganan di Tele Aruba y coleganan di SABA San Nicolas
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon 4 di Maart 2009 saliendo pa 11:00 a.m. for di Kingdom Hall na San Nicolas y despues pa Santana na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9:00 a.m. na Kingdom Hall na San Nicolas.

Adres pa condolencia:
Funeraria Zepp Wever na San Nicolas (pabou di Gallo Rojo)
Dia: Diamars 3 di Maart 2009 di 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Yoyo ta arma cu cuchiu y mokkel

PRESENCIA di polis di San Nicolas a wordo pidi diabierna 2'or di merdia, na Tio Pepe, unda e conoci di polis Yoyo, J.J.L. naci na Aruba di 42 aña, tabata cana swai cu machete y ta molestia tur hende den e restaurant.

Ora cu polis a yega nan ta topa cu Yoyo, no cu machete, pero cu dos cuchiu y tambe un mokkel. Mirando cu e tabata fuertemente bao di influencia, polis a detene y a hibe warda, na unda el a haya un cuarto gratis. E dos cuchiunan y e mokkel a keda confisca.

Mucha muher a destrui dos bentana cu piedra

DIABIERNA atardi 3 or y mey, polis di San Nicolas ta bay na un cas na De Vuyst, pa un destruccion. Eynan polis ta papia cu e mucha muher J.R.B. naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa polis cu e mucha muher G.J.S. di 17 aña, a kibra dos bentana di su kamber cu piedra.

E ta bisa cu e motibo ta un problema bieu cu S., cu e amigo di B., pa motibo di un cacho. B. ta bisa polis cu S. a laga sa tambe cu cos no ta keda asina. B. a bisa polis cu e ta bay duna keho di destruccion.

Ora cu polis tabata bayendo for di e cas, nan ta topa cu G.J.S. Polis a detene y hibe warda, unda el a keda pa investigacion.

Cu inmenso tristeza na nos curason
Pero conforme cu boluntad di dios nos ta participa fayecimento di nos angelito:

Sherdwene Jaydwin Maduro

***27-02-2009 +27-02-2009**

Na nomber di su :

Tata: Sherwin Maduro
Mama: Juliana Kock

Welonan : Beulah y Yam

Welanan : Viviana y Milo

Erwin y Josmar
Omonan y Tantanan
Bisawelo y bisawela : Calito y Maria

Demas famia
Acto di entiero lo tuma lugar Diamart 03-03-2009
na Aurora Funeral Home, 2'or pa 3'or y después
Saliendo pa Santana Catolico Savaneta.

Invitacion:

Pa medio di esaki, mayornan, rumanan, su jui, tanta y omonan y demas famia ta invita tur amigo, coleganan, conocirnan y demas famianan pa anochinan di oracion y rezamento di rosario na cas na Kadushi Largo 11-A. Cu a cuminsa for di : Diadomingo 1 di maart 2009 te cu 7 maart 2009, pa 7or di anochi. Diasabra, 7 di maart 2009, pa 7or di anochi lo tin un Santo Sacrificio di misa na Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa lo tin rezamento na cas Kadushi Largo 11-A.

Presencia di un y tur lo ta altamente aprecia.

Den nomber di famia WERLEMAN - VROLIJK.

Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na fuente di awa fresco
Pa mi bolbe haya forsa

Salmo 23;1

Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristianamente di :

Damasa Croes- Croes

"chichi"

Esposo: Alexander "Ale" Croes
Yuinan: Judith Croes y Didier Urrea
Charline y Tico Luidens Croes
Norman Croes y famia
Adi Croes y famia
Nietonan:
Bryan,Osmond,Janice,Kendrick,Dedrick,Dwayne y Alexiaan.
Rumannan: Catarina Croes
Maximina Croes
Sra.Vda. Tecla Arendsz Croes
Sita y Dufi Croes Croes
Robby y Maria Croes Tromp
Su tanta: Sra.Vda. Isidora "Doya" Solognier Geerman
Su suegra: Sra.Vda. Eufemia Tromp Geerman
Swa y su cuñanan:
Sra.Vda. Rosa Croes-van der Linde y famia
Sra.Vda. Sofia Croes-Maduro y famia
Sra.Quela Geel-Maduro y famia
Joaquin Rasmijn y famia
Marina Medina y famia
Catalina Croes y famia
Chichita Croes –Wever y famia
Eddy Mansell y famia
Raymond Mansell y famia
Roy Mansell y famia
Kenny Mansell y famia
Lucy Mansell y famia
Elvia Vlake-Mansell y famia
Jerry Mansell y famia

Su con suegro: Sr Vdo. Julio "Juchi" Luidens
Su con suegra: Sra. Vda. Theresa Moncaleano-Urrea

Su subrino y subrinanan,primo y primanan,su ihanan,bisiñanan y conocirnan y demas famia Croes,Webb,Solognier,Yarzagaray,Geerman,Kransen,Ras,Luidens,van der Biezen,Rasmijn,Maduro,Winterdaal,Boekhoudt,Mansell,Thijsen,Medina,van der Linde,Tromp,Arendsz y Wever. ta invita na e **acto di entiero cual lo tuma lugar DIAMARS, 03 di MAART 2009 pa 4or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curazon di Hesus y despues pa Santana Catolico na Savaneta.** For di 11or di mainta pa 1.30or lo ta reposa na cas Pos Chiquito # 76E.Y for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.
Lo ta bai tin un box disponibel pa Edmond Harms Foundation

Adres pa condolencia: Agencia Funeraria Zepp Wever, dialuna 02 Maart 2009 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

John 11:25; “Jesus said to him: I am the resurrection and the life. Those who believe in me, even though the die, will live,….”

THANK YOU!!!

The brothers of

EARL A. RICHARDSON

By means of this want to thank everyone of you, that showed us support and gave us comfort and affection during the passing away and the burial of our brother.

Specially thanks to Mrs. Leonora Thomson, Mrs. Norma Martijn, The Wesley Women’s League, The Wesley Singers, The Wesley Men’s Group, The staff of Invest Secure, Mrs. Ninon Swaen, Mrs. Rose Thomas, all families present, and all of you that phoned us locally as well as from abroad, sent e-mails, sent sympathy cards, sent wreaths, all those front Dakota who understood our pain, those that came personally, prayed for us and had us in mind, also those that missed this occasion.

We want to apologize for the mistake /omission of the funeral announcement in the Diario.

Consé/Raffy and Louis Richardson and family.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:

Abelino Krozendijk

mihor conoci como: "Belin "

na edad di 83 aña

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Invitacion

Awe nos ta recorda e di 5 aña di fayecimento di nos tata, welo y ruman stima:

Pedro "Bito " Semeleer

Pa nos bo no a muri, pasobra bo recuerdonan cu bo a laga 'tras, tin bo imagen bibo den nos curason.

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa dialuna 2 di maart 2009 pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, nietonan y rumannan.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 28	DIADOMINGO 01
0529	0697
5182	6773
4048	0264

ZODIAC

DIASABRA 28	3470	Geminis
DIADOMINGO 01	4950	Libra

BIG FOUR

DIASABRA 28	DIADOMINGO 01
5161	7843

SUPER FOUR

DIASABRA 28	DIADOMINGO 01
0924	4824

Sto. DOMINGO

4943
5657
5558

DIARIO

DIASABRA 28	DIADOMINGO 01
9510	4048
2131	7524
5855	0636

CORSOW

DIASABRA 28	DIADOMINGO 01
5778	0054
6332	1120
4573	9576

LOTTO PA DEPORTE 07-17-18-20-24 letter **B** Joker **33**

LOTTO FLORIDA

LOTTO DI DIA 01-02-05-10-19

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O‘stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Kibrahacha
Pariba di Brug: San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Cayama
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 / 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 / 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor “Toko” Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Un mucha ta comprende divorcio?

E dolo di un famia kibra. Con un mucha ta comprende e cos aki?
Un maestro di scol recientemente a mandami un poema scirbi pa un di su studiantenan entitula: “Un mucha ta comprende?” cu mi ta desea di comparti cu bo.
“Un topico hopi delicado: Un mucha ta comprende e separacion gradual di un muher cu un homber? Memorianan ta persigui mi pensamentonan; e palabranan hopi espantoso ey; pakico mi no por lubida e menasanan cu mi a tende?; mami a worde pusha, y e vaas cu ta riba flur; mami ta yora di dolo; y papi ta core sali; mi ta congela den e scenario cu ta bolbe cada bez den mi mente. Mi no por a yora; mi no por a papia. Pakico? Mi ta yen di miedo y tristeza, pero niun lagrima a cai di mi wowo. “No bisa niun hende” nan ta bisami. “OK, ta bon, mi’n ta bisa niun hende, pero ...” “No, niun hende”
Claro cu mi no a bisa niun hende. Ayo cuido, e famia cu mi kier. Na su luga tin algo horendo; mentira, pretencion, hostilidad.
Un mucha ta comprende e frieldad den aire; e palabranan malo cu ta skeiro; e anochinan cu nan no t’ey? E odio ta sigui crece. Mi ta tapa mi oreanan cu mi man. ‘Pakico nan? Pakico ami? Pakico mi famia?’ Mi no ta comprende”.
Un poema masha emocional, sin duda, cu ta papia di e tragedia real di divorcio.

Mucha di 8 aña ta horta game casette

DIABIERNA un señora Hulandes A.J.E.G, naci na Hulanda di 41 aña, ta pidi presencia di polis, y e ta bisa polis cu tres siman pasa e mucha homber A.M. di 8 aña a bin su cas y a bay cu 4 game cassette. E señora ta bisa polis cu e mucha a bin su diabierna y el a tene ocupa p’e por yama polis.Ora cu polis a bin, el a admiti cu el a coy e casettenan y a bisa polis cu e ta keda su so na cas. Mirando e edad hoben y ya e mucha cuminsa horta, polis a hibe warda di San Nicolas y a yama Voogdijraad. Tambe nan a yama su mayornan.
E tata A.A.D.M. naci na Britsh Guyana di 52 aña, no tabata kier a mustra comprension. Dilanti personal di Voogdijraad, polis a scual e tata y e mama M.M. N naci na Haiti di 43 aña.

Habitante cu problema cu Cayman

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna atardi 6.30, na un cas den Semeleerstraat, unda e homber Cayman H.J.R di 44 aña, kende ta un conoci di polis ta haci fastioso y cu machete ta menasa e habitantenan di e cas. E señora J.A.C. naci na Sint Maarten di 40 aña, ta bisa polis cu Cayman a bin su cas pa busca paña, pero despues el a drenta den cas y kier a baña. E habitantenan a bise cu e no mag di baña eynan. Cayman a rabia formal y a coy un machete y menasa tur hende cune. Despues el a bay for di e cas. Polis a topa cune algun cas mas leu y el a bisa polis cu cos ta net robes.
T’e yiunan di e muher kier a dale cu tubo di hero. Polis a bise cu e no ta bon-bini n’e cas y e mester coy su cosnan y bay. Polis a bahe na Dak riba Cabes.

1200 Florin no a yega pa un permiso

E señora M.P.P.V.W. naci na Peru di 38 aña, ta pidi intermediacion, p’e haya su pasport for di e muher R.B.D.R. naci na Peru di 45 aña. Polis di Oranjestad ta bay diabierna anochi pa 20.30, den Lagoenweg, unda W., ta warda e polisnan pa intermediacion.
E ta bisa polis cu el a duna R.B.D.R. naci na Peru di 45 aña, 1200 florin pa yude cu un permiso, pero a resulta cu e 1200 no tabata suficiente, como cu R.B.D.R. awor ta exigi 3 mil florin mas y a bisa W. cu e mester firma un papel cu e debe e 3mil florin, sino e no ta haya su pasport.
M.P.P.V.W.a bisa polis cu R.B.D.R.tabata hunto cu un abogado. Polis a bai cerca D.R. y a cuminsa na bise cu e mester duna W. su pasport bek.
D.R. a cuminsa conta un cuenta y den e discusion, a resulta cu a sali na cla cu D.R.tin un persona den DIMAS cu e ta paga p’e haya e permisonan traha.
Ora cu e supuesto abogado, kende t’e homber K.F.W. naci na Aruba di 59 aña y Director di un consultant bureau a tende e discusion, el a bisa D.R. pa duna W. su permit pa no hinca e trahador di DIMAS den problema.
D.R. a nenga di duna W. e permit, pero polis a bise si cu e mester dune su pasport. Despues cu D.R. a duna W. e pasport, polis a bise p’e bay na e instancianan concerni pa sigui atende e caso.

Ademas di casi causa accidente, ta busca problema tambe

CENTRAL di Polis di Oranjestad, diabierna pa 14.45, ta manda polis n’e cruzada Flemmingstraat/ Avicenastraat, pa un dalmento. Ora cu polis ta bayendo p’e sitio, Central ta bisa nan cu ta trata di un bringamento y ambulance ta n’e sitio.

Ora cu polis a yega nan ta haya informacion for di O.J.H. y e testigonan presente, cu e homber herida, un tal H.G, t’esun cu e cuminsa causa problema.
Segun e otro persona O.J.H. naci na Aruba di 22 aña, cu ta envolucra den e problema, e homber H.G., tabata coriendo den direccion contrario, y e mester a desvia pa evita un accidente frontal. El a baha for di auto pa reclama H.G., kende a mustre su dede mei-mei. O.J.H.a bisa polis cu e no a worry cune y a sigui cana bay na su auto, pero H.G. a bay su tras y a pushe.

El a bira y a dal H.G. un mokete, cu el a cay y a dal su cara y a haya un herida cu tabata sangra. Testigonan n’e sitio a confirma locual cu a pasa.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 2 maart 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.39	1.41	1.43
Engelse Pond Sterling	2.45	2.50	2.56
Zwitserse Frank per CHF. 100	151.38	152.10	152.90
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	181.09	182.74	184.58
Euro per XEU. 100	223.16	225.20	227.46

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

Scol di Idioma cu Papiamento creativo

Curso nivel di HBO

PRONTO "Scol di Idioma Yolanda Croes" ta bai start cu un curso di "Creative Writing" na Papiamento of manera e curso yama: "Papiamento Creativo". E curso ta riba nivel di HBO y ta encera un scala di topico cu lo wordo trata den e 4 lunanan di les. Pa cuminsa lo trata e gramatica y ortografia di Papiamento pa cada studiante ta riba e mesun nivel ora di cuminsa. Tambe lo trata historia di Papiamento, su origen y su desaroyo dor di siglo. Un curso cu lo profundisa y enrikese conocemento di e idioma di bo antepasadonan, un herencia cu nos tin cu carga cu orguyo den nos curason. Alabes e ta duna bo tur instrumento pa skirbi creativo. Un curso sigur cu tur cu ta skirbi den nan trabou of tin e deseo pa skirbi texto, storia of buki no por falta.

Pa ken e curso aki ta?

Manera ya menciona, e curso ta pa tur cu tin e deseo di skirbi, sea pa trabou of pa hobby. Tambe e curso ta specialmente dirigi riba esnan cu tin e idioma Papiamento como idioma materno of kende tin un dominio profundo di Papiamento como lenga secundario. E curso ta dirigi riba tur esnan trahando den prensa, na corant, radio of television. Den enseñansa nos ta dirigi nos mes specialmente riba esnan cu ta traha cu mucha na scol basico, den creche, speelschool y Traimerdia. E ta un curso pa amanan di cas, pero tambe pa ehecutivonan, pasobra ora ta trata nos idioma Papiamento, nos tur ta un 'tabula rasa' y hambra pa haya sa tur loke nos por di nos propio idioma. Na final tur lo ta riba un nivel halto di Papiamento, dominando e arte y labor di skirbi creativo.

Kico e sylabus ta encera?

Ademas di gramatica, ortografia y vocabulario, lo enfoca ampliamente riba stilistica. Stilistica ta trata entre otro tautologia, pleonasmo, contaminacion den idioma, barbarismo y mas. Diferente cuenta, fabula, traha y analisa storia, cash'i cuenta y tur otro topico cu ta imperativo pa siña skirbi creativo lo ta parti di e sylabus interesante aki.

Duracion

E curso lo ta den forma di workshop of tayer y lo wordo duna completamente na Papiamento. E ta 12 sesion di dos ora y mei y lo ta riba diasabra mainta na Scol di Idioma na Pos Chikito. Na final di e curso lo tin un examen riba nivel di HBO y cada studiante cu caba e curso cu exito lo ricibi un diploma di nos instituto renombra, asina directora Yolanda Croes a duna di conoce. E curso ta wordo duna pa docentenan cu ta profesional riba e tereno di Papiamento y alabes ta autornan di buki pa mucha y pa adulto.

Start

E curso ta start den luna di maart y lo termina den luna di juni. E interes ta grandi y nos a cuminsa caba cu registracion. Lo tin un sistema di pago suave pa tur cu ta desea di participa. Yama nos pa mas informacion y no laga e oportunidad unico aki pasa bo voorbij. Si semper bo tabata desea di skirbi, pero bo no sa con of bo tin pregunta, join e curso y ken sa si cualke dia bo no ta mira bo nomber ta pronkia riba un buki den libreria.

Parlamentario Mike de Meza, AVP

Hasta turista ta puntra si acaso San Nicolas y vecindario no ta pertenece na Aruba

Durante 8 aña MEP a neglisha parti pariba di nos isla y awor den porta di eleccion ta priminti proyecto pa haya voto

ORA scucha e gobernantenan actual propaganda e supuesto trabounan ehecuta durante e gobernacion di Gabinete Oduber III y IV bo lo kere cu e pais aki ta den un progreso enorme. Pero realidad di cada dia ta mustra cu sinceramente NO por papia di un progreso real cu balor agrega pa e comunidad di Aruba en general. Lo cual e gobierno pa e ultimo añanan a logra ta aumenta costo di bida riba un nivel indispensable y inmanehable cu hasta esnan cu ainda ta sostene e gobierno actual no por sconde di e realidad ey. Gobernacion di Gabinete Oduber III y IV a ehecuta ainda mas un maneho desfavorable pa e districtonan specificamente pariba di nos isla ora tuma na cuenta con pesimo e servicio di gobierno ta na por ehempel San Nicolas y vecindario directo. E situacion di infrastructura y careteranan principal y/o secundario ta den necesidad urgente pa falta di negligencia di e gobierno actual. Tuma como ehempel, pero no limita solamente na, Caya Jose Geerman (ex-Congo weg), Bernhardtstraat, Cayanan den Zeewijk. Tambe e districtonan di pariba tin un necesidad grandi pa luznan den diferente bario. Mantencion riba diferente facilidadnan deportivo, pa e hobennan por recrea y desaroya nan habilidadnan y actitud positivamente, tambe a wordo neglisha severamente. Esaki ta lastima ya cu ta netamente esaki lo contrubui pa preveni hobennan di bay den rumbo di delincuencia. E gobierno actual pa capricho politico a neglisha tur locual cualkier otro gobierno a construi, segun parlamentario di AVP, Mike de Meza.

E ta indica cu un cos cu tur gobernante na cualkier pais mester cuminsa compronde ta cu no ta solamente lo cual un gobernante por laga construi ta conta, pero ainda mas importante ta lo cual ya ta existi cu un gobernante por laga mantene structuralmente y maneha constructivamente pa comunidad. "Aki nos ta papia di un cambio di un mentalidad cu ta enfoca y duna prioridad na sostenibilidad enbes di pensa solamente populista".

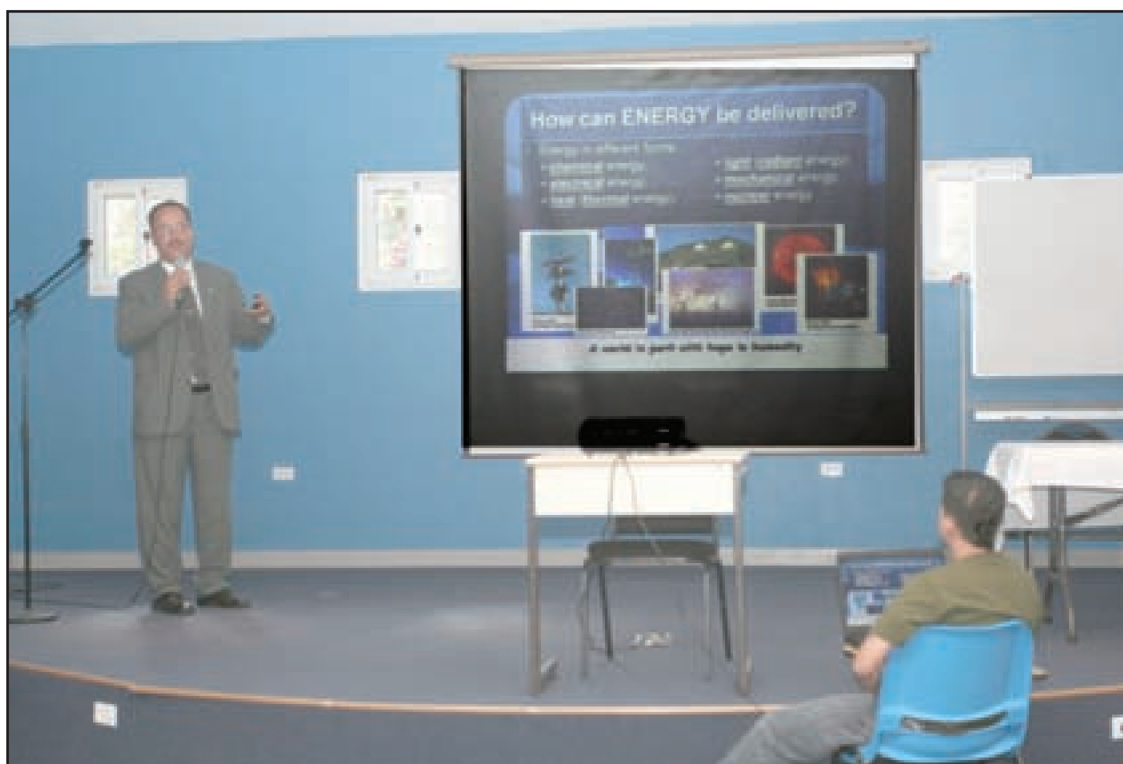
E necesidadnan na San Nicloas cu tambe, por lo menos ta spera, ta conoci cerca e gobernantenan ta hopi y urgente. Solamente ta lastima cu e gobernantenan actual no tin San Nicolas y vecindario riba nan lista di prioridad. Awe cu nos ta den porta di elecion diripiente pueblo por scucha cu awor si gobierno kier bay construi un cas nobo pa nos grandinan. Awor den porta di eleccion gobierno actual tin intencion pa bay drecha algun caretera den districtonan pariba di nos isla. Despues cu a saca e departamento di DIMAS for di San Nicolas algun añanan atras gobierno a laga e edificio pa su cuenta, awor den porta di eleccion diripiente e gobierno actual kier bai drecha e edeficio aki. Awor den porta di eleccion nos por tende atrobe cu e gobierno actual ta priminti cu awor si San Nicolas lo bai haya dos of tres hotel di 5 strea. Esakinan tur ta propaganda populista y wega atrobe cu e pueblo di San Nicolas y vecindario ya cu durante e ultimo casi ocho (8) aña e gobierno actual no a duna prioridad nan ningun di e proyectonan pa San Nicolas y vecindario.

De Meza ta puntra dicon e gobierno actual cu ta sintando caba pa casi 8 aña nunca a drecha e servicionan di gobierno na San Nicolas? Dicon no por a mantene of drecha Joe Laveist sport park y otro facilidadnan deportivo? Dicon no por a drecha e edeficio di DIMAS y percura pa regresa cu e departamento aki of cualkier otro departamento na San Nicolas? Dicon no por a duna un tiki balor na e monumentonan di San Nicolas y drecha esakinan tambe? Dicon mester a neglisha e necesidad pa mantencion di e biblioteca nacional na San Nicolas pa mas o menos 6 aña y despues pa cera e biblioteca aki pa un mantencion pa dos (2) aña? Esaki no tabatin prioridad pa por lo menos e hobennan cu ta bay scol y mester di esaki? Dicon a laga haci atrobe un estudio dor di e grupo Sasaki di Boston na aña 2005 den porta di eleccion cu a costa un (1) miyon pa diseña con ta bay drecha Down Town San Nicolas y tog nunca a haci algo significante cu e estudio aki? Ohala si un tiki suerte por a toca e pueblo di San Nicolas caminda e ministernan MEP cu ta traha incansablemente pa duna patrimonio di pueblo, manera e waf y area di Bushiri na e gruponan Spaño, por a pone un tiki di nan energia pa lucha pa un progreso na San Nicolas y den drecha e situacion na San Nicolas.Lo cual ta tristo ta ora mester scucha hasta turista ta puntra dicon e parti pariba di nos isla ta asina neglisha y nos mesun gobernantenan no por of kier mira esaki! Tin hasta turista ta puntra si acaso San Nicolas y vecindario no ta pertenece na Aruba? Lamentable y repudiable si ta cu gobernantenan actual a neglisha e parti pariba di nos isla asina tanto, pero awor cu eleccion ta den porta si kier bin busca voto na San Nicolas y vecindario, Mike de Meza a conclui.

Parlamentario Mike de Meza, AVP

Crisis financiero y energetico mundial merece atencion adecuado di Gobierno

Gobierno mester ta mas alerto y actua mas prudente pa purba di contraresta e efectonan den nos direccion





TIN tur indicacion cu e crisis financiero/economico global ta un di e peor di ultimo decadanan te cu hasta desde e gran depresion na añanan 1930. Esaki sigur ta e caso si tuma na consideracion con e crisis aki ta move globalmente cu un grado di intensidad halto y e duracion indicativo cu e por tuma promer cu esaki caba di wordo rehabilita. Institucionnan financiero internacional tur dia ta alertando riba e consecuencia cu e crisis aki globalmente por causa. Tur caminda esaki ya a cuminsa manifesta su mes y Aruba no ta un excepcion.

Adicionalmente mester tuma na cuenta cu e crisis energetico no a desaparece pero meramente a disminui a consecuencia di e crisis financiero global. Tur pronostico ta indica cu na momento cu e crisis financiero wordo maneha, e demanda global di petroleo ta proyecta cu lo aumenta riba un averahe di 2.2% pa aña y lo yega na aña 2012 un nivel di 96 miyon bari pa dia for di mas o menos 86 miyon bari pa dia e aña aki. Esaki ta basa riba un crecemento economico global di mas o menos 4.5% anualmente. E demanda mas grandi for di e region asiatico y aumentando mas rapido, lo causa cu e capacidad di reserva pa produccion mundial di ta minimal na aña 2012. Esaki lo causa un desbalance mas y mas grandi den e relacion entre demanda y produccion cu consecuentemente lo sigui aumenta e prijsnan di tur producto petrolero significantemente. Tur pronostico cientificamente bon argumenta ta indica cu e crisis energetico lo lanta cabes dentro di un aña caba! Tur e incertidumbrenan y subsecuentemente turbulencianan vigente y pa futuro ta pronostica cu economianan habri cu un mercado domestico relativamente chikito manera di Aruba lo por ta mucho mas vulnerable cu normalmente lo ta e caso den economianan ampliamente diversifica manera ta e caso den gran parti di e paisnan grandi. Esaki lo por tin consecuencianan penoso pa nos situacion financiero/economico y subsecuentemente pa e sector di labor aki na Aruba.

Pa e motibo aki e crisis financiero y energetico global merece atencion adecuado y urgente di gobierno. Gobierno mester ta mas alerto y actua mas prudente pa purba di contraresta e efectonan den nos direccion, cu ya a cuminsa manifesta nan mes aki na Aruba. Lo cual ta pasando na mundo cu tur su efectonan, no ta totalmente di sorpresa ya cu pa algun añanan ambos crisis y nan consecuencianan a wordo ampliamente comenta y discuti y tambe na varios ocasion y den varios forma. Ta lastima cu e gobierno actual pa casi ocho (8) aña largo no sa di duna urgencia y/o prioridad na esaki. E gobernantenan actual pa falta di interes, boluntad of capacidad no actua prudente y haci uso di un variedad di opurtunidad pa organisa dialogonan nacional cu base amplio pa conhuntamente discuti, analiza y crea un maneho adecuado.

Awe hopi pais y nan gobierno a bin realiza y ta reconoce e hecho cu den momentonan di un crisis global ta necesario pa duna informacion mas sincero y transparente cu ta posible pa preveni malentendimiento cerca pueblo. "Tumando esaki na cuenta nos por tuma nota cu lastima y repudiablemente e gobierno actual na Aruba ta haciendo lo contrario, hungando populista y ta priminti tur sorto di proyecto nobo di hotelnan di 5 strea na Palm Beach, hotelnan/shopping-mall na Bushiri y hotelnan/golfcourse na Seroe Colorado. Tambe e gobernantenan actual iresponsablemente ta purba di mal-informa pueblo di tur sorto di proyecto adicional cu diripiente a haya bida caminda cu pa casi ocho (8) aña no tabatin bida. Esaki simplemente ta e wega populista den porta di eleccion. Durante e ultimo ocho (8) añanan pueblo tabata testigo di tur sorto di viahe y storianan interesante di Brasil, China, India y otro caminda cu e gobernantenan actual a haci bao liderazgo di Promer Minister Nel Oduber y su coleganan. Tur sorto di proyecto y progreso a wordo priminti, pero kico e realidad a resulta di ta: NADA !! y awe cu situacion ta mas dificil cu nunca, por scucha e mesun gobernantenan den porta di eleccion cu otro storianan fantasma atrobe. Tur hende cu sa di relacionnan monetairo nacional y internacional, y tambe cu ta comprode e dinamica di finansas y economia nacional y internacional lo ta di acuerdo cu ta repudiable ora den momento di crisis global gobernantenan intencionalmente ta mal-informa un pueblo pa un solo obhetivo cu ta ganashi politico pa beneficio partidista y no pa interes general di pueblo. Sin embargo pueblo por corda ora cu promer minister actual a laga sa cu campaña ta un cos y goberna ta otro!", parlamentario Mike de Meza a finaliza bisando.

UA a produci 3 studiante exitoso di FEF

DIABIERNA anochi a tuma lugar na Universidad di Aruba entrega di diploma di FEF Bedrijfseconomie. Esnan cu a slaag p'esaki ta Roslyn de Cuba, Rubelino Tromp y Gracienne Vazquez. Tambe e intencion tabata pa entrega un diploma na Sonie Ramlall, pero e no tabata presente pa motibo nan di tristesa.

E Facultad Financiero Economico ta existi pa 15 aña caba y desde 2004 e conoce 2 educacion, esta Bedrijfeconomie y Comerciele Economie.

E aña aki un total di 80 studiante a cuminsa na nan propedeuse y esnan cu a slaag ta hopi pidi den Gobierno, banco, oficinanan di accoutant y den comercio mes y na diferente hotelnan.Despues di e parti oficial, a sigui un recepcion riba patio di Universidad, cu tabata den un ambiente masha ameno. Pabien n'e 3 studiantenan aki, Roslyn, Rubelino y Garcienne.



SAC a parti su premionan na Carnavalistanan











DIASABRA anochi a tuma lugar na oficina di SAC, e entregamanto di premio cu e Carnavalistanan a gana durante Parada di Carnaval 2009.



